

# **LIBRO DE MAYORDOMIA**

**Mayordomo:  
Juan Núñez de Astudillo  
1470, junio – 1471, junio**

**50 folios  
Leg. 4302, n. 10**



este es

de libro de traym... el año... Juan... de...  
de... noble abad... de... la ad...  
de... de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de... de...

Primamente

cuay labras

Se abio de sup... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...

CXLV

Lenio  
Lud desfortuna

de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...

mj Ul

Lenio Melinos

de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...

du L

de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...



He sido faga de aenro por los molinos  
tyene en el dicho fgo allend de la pnete d

di l

Molinos

Porro y le son cargados mas tiene actos  
misesna de ayala y los herederos de pando  
& danalos en negro faga de aenro por  
los molinos tyene en el dicho fgo d and  
la dicha pnete junto con el alcazar y

dat

Leno  
por mercedes en la  
huerta de esta Cat.

Porro y le son cargados mas al dicho ma  
yordmo beynte mis faga de aenro de la  
unget y filios de yrigones de castaneda por  
una tafulla de tifa de las dnas viejas tyene  
caza del diezma de yjada al portillo de parti  
ago d

xx

Ldem.

Porro y le son cargados mas al dicho may  
danta mis faga de aenro jayme ferrer  
por tafulla media de tifa de las dichas canas  
tyene junto con el diezma de alcaquer y

lx

Ldem

Porro y le son cargados mas en queda mis  
faga de aenro diego fuster por tafulla  
y quartad tifa que tyene de las dichas canas  
caza del diezma de castabiza d

Ldem.

Porro y le son cargados mas al di  
yordmo quarenta y cinco mis  
faga de aenro llofenao matynes al dho  
por un pedazo de tifa de las d  
ces nyar de lo dario d

un cargado



Lensa  
p. el agua de  
mugatal

myelas por tfe s quartas d tierra gyene alas dichas  
canas junto con el puerro de la puerta de mohina

xl

potto y faen d aen los hijos e unger d pro  
chellera un feal d plata vale tfe ynt. un  
mte por de agna d m catal

xxxi

potto y faen d aen los he dros d mahomas  
cheleu motos beynte mte por un pda d la cana  
fyene en par d palomar d yobiols ca de la pue  
ta de la noynera

xx

potto y con cargado de al dho mayor domo an tute  
mte d la dicha monest. gla unger e he dros d pro  
juste mado faen d aen por un pda d la cana  
vna gyene en la puerta belchis

l

potto y le con cargado mas beynte e an d mte  
y fae d aen d diez d motales a pnt mte los por  
un pda d tja d las dichas canas ca d o p. no  
d los motos

xxv

potto y le con cargado mas d dho mayor domo  
un feal d plata vale tfe ynt. un mte y faen  
d aen por y fime por vna calle gl oncho lezo  
junto con d feal ca de la piteja

xxxii

potto y fae d aen d po garaa por unas ca  
de mte en la collaon d tamentohu

v

potto y le con cargado mas de y mte gla unger e  
fijos de jua barbano faen d aen por unas  
ca de gyene en la dicha collaon

v

potto y faen d aen d Juan fe d d pintero  
medio feal d plata vale tfe mte e medio por  
canada e bal. d boffanble

xl

potto y faen d aen d jua d d y en d un mte  
ou collaon g al t. une en d d d d

Lenos en casa  
de s<sup>m</sup> Antolin  
n<sup>ta</sup> la ultima  
partida desta  
llana.

cula dicha collaçon & Santa tolu vn n<sup>ro</sup> e medio 3

otto y le don cargado mas de n<sup>ro</sup> n<sup>ro</sup> q<sup>ta</sup> face &  
aen do Juan ponce por d<sup>os</sup> pares & cast<sup>os</sup> q<sup>ta</sup> tyene en  
la dicha collaçon & de m<sup>ta</sup> tolu 3

otto y le don cargado mas de n<sup>ro</sup> n<sup>ro</sup> q<sup>ta</sup> face &  
aen do la m<sup>ta</sup> y de d<sup>os</sup> m<sup>ta</sup> de v<sup>ta</sup> por vn as cast<sup>os</sup>  
q<sup>ta</sup> tyene en la dicha collaçon 3

otto y le don cargado mas de dicho mayor d<sup>os</sup>  
d<sup>os</sup> n<sup>ro</sup> q<sup>ta</sup> face & aen do alfon q<sup>ta</sup> yara & ardu  
por vn as cast<sup>os</sup> q<sup>ta</sup> tyene en la dicha collaçon 3

otto y le don cargado mas al dicho mayor d<sup>os</sup>  
d<sup>os</sup> n<sup>ro</sup> q<sup>ta</sup> face & aen do alfon q<sup>ta</sup> yara por vn as cast<sup>os</sup>  
q<sup>ta</sup> tyene en la dicha collaçon 3

otto y le don cargado mas de n<sup>ro</sup> n<sup>ro</sup> q<sup>ta</sup> face &  
aen do bartolome & m<sup>ta</sup> yara por vn as cast<sup>os</sup> q<sup>ta</sup>  
tyene en la dicha collaçon 3

otto y face & aen do la dita & bartolome & m<sup>ta</sup>  
d<sup>os</sup> n<sup>ro</sup> q<sup>ta</sup> tyene por vn as cast<sup>os</sup> q<sup>ta</sup> tyene en la dicha collaçon 3

otto y le don cargado mas de n<sup>ro</sup> n<sup>ro</sup> q<sup>ta</sup> face &  
aen do Juan flores por vn as cast<sup>os</sup> q<sup>ta</sup> tyene en la dicha  
collaçon 3

otto y le don cargado mas al dicho mayor d<sup>os</sup>  
d<sup>os</sup> n<sup>ro</sup> q<sup>ta</sup> face & aen do andres adon por vn as cast<sup>os</sup>  
q<sup>ta</sup> tyene en la dicha collaçon 3

otto y le don cargado mas al dicho mayor d<sup>os</sup>  
d<sup>os</sup> n<sup>ro</sup> q<sup>ta</sup> face & aen do andres & alaraz por  
cast<sup>os</sup> q<sup>ta</sup> tyene en la dicha collaçon 3

29

17

3

3



poty le son cargado mas al dho mayor dmo que faze & aengo los herederos de y fize el dho por dho m dho que viene en la dha collaçon

poty fazen & aengo los herederos & bernad dalar jurado sey m dho solar que viene en la dha collaçon

poty le son cargado mas sey m dho que faze & aengo fexand & medin mesones por dho m dho que viene en la dha collaçon

poty le son cargado mas al dho mayor dmo en real & plan que vale qeyna & on m dho que faze & aengo los herederos & dho canes & talanes por dho solar que viene en la dha collaçon

poty le son cargado mas al dho mayor dmo en real & medio & plan castellano que faze & aengo por dho & ayons por dho herederos & dho dho dho dho dho al mayo dho dho que vale qeyna & sey m dho medio

poty le son cargado mas por real & plan que faze & aengo al dho dho dho dho dho por dho dho dho que viene dho dho dho dho dho dho dho

poty le son cargado mas al dho mayor dmo en real & plan que faze & aengo dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho que viene en dho dho dho dho dho que vale qeyna

poty le son cargado mas al dho mayor dmo en real & plan que faze & aengo dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho dho que viene en dho dho dho dho dho que vale qeyna

2010  
p. el heredam. de  
Villora

xxxj

xl

xxxj

xxxj

xxxj



1000 fage de gense al son d'apient deys mte &  
vint mte q' yene que d'encela collaçon de  
punto de Sanlalla &

1000 fage de aens machte por fage de don xcal  
at medio de plaza castellano por d'uns mte d'apient  
que yene juno con valle de los mte que  
vale Exena at deys mte &

Diego Rodriguez  
Junteron Leno por  
la Torre y heredad que  
tiene en el Puerto de  
Cartafena

1000 le son cargado mas al d'uno mayordmo de  
ffcal de plaza castellano que diego de figue  
foa de ffal de d'uno Junteron fage de aens por d'uno  
mte de posse o aera lano que yene Ex ponedo  
de Exena &

1000 le son cargado mas al d'uno mayordmo de  
vntes (ano mte) que fage de aens de figue  
foa por de ffal de d'uno que yene de la cauda de  
este la pnera de los menofares at el gueno de  
diego de figuefoa &

1000 le son cargado mas al d'uno mayordmo (an  
ota mte) que fage de aens de figuefoa por tafulla  
de media de d'uno de los caues de los que son al apner  
at de los menofares juno de d'uno de p'ados &

Juan de Carmona  
Leno de la Torre de  
Aljime nado

1000 le son cargado mas de ffcales de plaza caste  
llanos que fage de aens jna de Carmona por de  
posse al algim enado que mo de d'uno de d'uno mte &

Leno,  
Aloue de la higuera  
Campo de Cartafena

1000 le es cargado mas de Ex mayordmo medio  
ffcal de plaza castellano que fage de aens de ma  
cha por de d'uno de d'uno con aera d'uno q' yene  
de campo de Cartafena &

1000 le son cargado mas al d'uno may q' mo inf  
de aens d'uno d'uno peayle por d'uno de la que con  
de de aens pa fage de d'uno de d'uno de los d'uno de  
el merado &

Petro de faga & aengo fofpigo & ajenas  
plata castellano por solar & tyene en la dha  
llaço & Santatohn d

1 p 9

Petro de le don cargados mas al dicho mayord  
mo vn feal & plata castellano ofaga & aengo  
tomas de heca por vn solar tyene en Santatohn

xxxj 9

Petro de don cargados mas al dicho mayordmo  
Canqueta mfe ofaga & aengo yoncalo pagan  
por vn pedaco & tffa tyene en la pnera de  
troyao la pnera belchid Jmito offfa tyene  
la & pero Jufre d

l 9

Leno b. la huer  
ta de la fueruanta

Petro de le es dtyad mas vn feal & plata  
castellano ofaga & aengo Jna Jfipe & obedi  
pmeto de la fueruanta por la hueruanta gally  
tyene ofca de la dha hueruanta d

xxxj 9

Petro de le don cargados mas vn feal & pla  
ta castellano ofaga & aengo con d tfe Jmito  
por vn as caçes tyene en el meca de entelos  
tyfadres & cl aqçma & carabixa d

xxxj 9

Petro de faga & aengo los heredros de Jm  
fio de Jmfe por vn callejon tyene en el dha  
Jmfe d

7 9

Petro de le don cargados mas vn feal & plata  
castellano ofaga & aengo dnto yellaç e ffa  
dador por mas de dtes tyene en el dicho meca  
de atimente de las dichas caçes d

xxxj 9

Petro de faga & aengo benito lopez & oxolho  
yellares Jmmano vn mfi por Jete ptes  
le onçfo le a dnto de la calle pa en dntar  
di obra de la pesta & fia d

7 9

8 r hoop vni





Petro de le es elgado mas un feal de plata de orella  
no de fae de aen de anaso tomas por media  
tafilla de tifa de las canas viejas de la puerca de  
las menofetas de junto con un heredad de vale  
treinta y un mrs

xxxj

Petro de fae de aen de fofigo de stalona  
quatro mrs de fae de aen de por un pedazo  
de tifa el onaso le dio pa fae una casa jun  
to con el feal de un onegra ala puerca treva

mj

Petro de fae de aen de omn de villena de ynte  
canas mrs por esta fillas de tifa de tyene en el  
tejar

xxv

Petro de fae de aen de Juan peres por sol por  
otras de esta fillas de tifa de otro de tyene en el  
dicho tejar de ynte canas mrs

xxvi

Petro de fae de aen de Juan de xander de  
baeca de solero por un pedazo de otro de ty  
ene en el tejar canas mrs

Petro de fae de aen de dinto de rudes de antu  
fero un feal de plata de castellano por unca  
lle de tyene en corporada en un cana de tifa  
junto con la maxbia

xxxvj

Petro de fae de aen de luis de que de da de  
ynte de ynte por unas de cast de tyene in  
to con el de lecaz de por una de una de  
tyene junto con dos cast en la plana de un  
te masia

xxvj

Petro de fae de aen de los de marcos de argenti  
mrs por una cana de tyene de bfe la enxada  
del cast de la carnefia



Noto fador & genso mahomad almad yd  
camde so moros beynto ds mys em  
pou qd dntes & qd dlas dadas dntes  
ala pnta moyna y

ve y

Noto fador & genso mo qd pparel ds  
dntes al plar adellmos qd on obrado  
y dntre pnto rola pnta meba y

le y

Noto fador & genso jua al fador amed allegi  
al fador dgent jua qdnt mys por  
da ro & qd blona dntre ybenyng  
dntre dntes qd dntes al fador dntre  
qnt al ro qd dntre genso dntre fador  
qnt on pnta y dntre ala pnta meba  
qnt dntre dntre ro qd y dntre dntre dntre  
qnt dntre dntre dntre qd dntre dntre  
qnt dntre dntre dntre qd dntre dntre  
jua dntre dntre dntre dntre

vee

Noto fador & genso jua gurrao pnta  
qnt dntre dntre dntre dntre dntre  
dntre dntre dntre dntre dntre  
dntre dntre dntre dntre dntre

vee 1

Noto fador & genso lorenso dntre pnta  
qnt dntre dntre dntre dntre dntre  
dntre dntre dntre dntre dntre  
dntre dntre dntre dntre dntre

ve

Noto fador & genso al fador dntre dntre  
dntre dntre dntre dntre dntre  
dntre dntre dntre dntre dntre

le

Noto fador & genso al fador qd dntre dntre  
dntre dntre dntre dntre dntre  
dntre dntre dntre dntre dntre

ve



Noto fador & genso gyllem fofa qf  
mte pal una royna tiene q las mte  
a q mofa qo pro q la dha colla no sea  
mngl & goma bernas y

Noto fador & genso qo fays batanero  
on dnt & plar m drellano / por una mte  
tiene q mte dha qo pro & dha mte  
& alna qe p rrayle / dar los q dha y

Ar. del Puerto  
na  
de Cartago

Noto le son mte mas al dho mayordmo  
de mill mte dha dha monesa qo no dha  
pe go / por qe qo qo a ffind pod un ano cal  
don vas qe qo mte dha dha qo p rrayle qor  
de pndo & mte y

Noto le son mte mas al dho mayordmo  
de mill mte dha dha monesa qo no dha  
pe go por qe dha qo a ffindo a p rrayle &  
vera pod un ano / las penas dha qllena  
proble calas qe & mte q aragon qe  
le. Ordena q dha qo qo y

Noto le son mte mas al dho mayordmo  
de mill mte dha dha monesa qo no dha  
pe go por qe dha qo a ffindo a p rrayle &  
vera q ffindo a p rrayle qe dha qe  
q mte dha qe / las penas dha qe qe  
pe go qe dha qe qe qe qe qe qe qe  
de p qe dha qe qe qe qe qe qe qe  
vender y



pois le son cargado mas de mill arbores  
a foynta de seys mrs que mox de seys deos gina  
de que vnyer de castilla a dnygo este otro se  
aer nazar a ser nyo de aena a ffago & aeno de eynt  
te mrs por mill az los de castilla & de aeno a nyo  
mrs por mill az los que vnyer de a fago & de

6  
m a xxxv 2

syten q de abio de pna de diez de mena por  
que vendio pna en cast de una de abel castillo  
en dntia que vnyer de a fago de die mrs &

m 2

syten de abio de pna de castell no de vnaxena  
por en su casa vendio pna de a fago de  
aena que da mrs

L

syte de abio de vna pna de fffado de a fago  
que sagua dabo en su casa de aeno mrs

a

syte de abio de vnaxena de fffado de a fago  
alos dabo de foynta mrs

xxx

syte de abio de vnaxena de fffado de a fago  
por a fago a los dabo que da mrs

L

syte que de abio de a fago de vendio de a fago  
que se mado de a fago de a fago de a fago de a fago  
mrs

c xx

pois de abio mas de de mayor dno de fffado  
dno de a fago de a fago de a fago de a fago que  
mo de la pna de a fago que pna de a fago de a fago  
de a fago de a fago de a fago de a fago de a fago  
de a fago de a fago de a fago de a fago de a fago  
de a fago de a fago de a fago de a fago de a fago

m v d m m 21 c

pois de abio mas de de mayor dno de fffado  
dno de a fago de a fago de a fago de a fago que  
mo de la pna de a fago que pna de a fago de a fago  
de a fago de a fago de a fago de a fago de a fago  
de a fago de a fago de a fago de a fago de a fago  
de a fago de a fago de a fago de a fago de a fago

xv

o v n v d m m 21 c

Porque yo me voy a vender en Indio  
muy presto en donde me de muy buena cuenta  
que presto al de conrejo por los dichos negocios

Vij. Uda. 12.

Porque yo me voy a vender en Indio  
muy presto en donde me de muy buena cuenta  
que presto al de conrejo por los dichos negocios

Porque yo me voy a vender en Indio  
muy presto en donde me de muy buena cuenta  
que presto al de conrejo por los dichos negocios

... me voy a vender



1470





Los mrs el dho Juan fñes mayor domo  
 no de pago por ofendidas y mrs de dho dho  
 de en las corts dho concho con plrabeite  
 dno de la mayor domo dulas dnyente

pma mente domigo beynte y quatro dias dmes  
 duno ano dnasam dno d. l. nado. In xpo  
 d mll y quatro aentos. drenta dnos este dia  
 de dho Juan fñes mayor domo no de pago  
 por las corts de yno e dntae q dno nre  
 dntae pa la beynda que oy de manana dia de  
 dno d. ant Juan baptista de concho acostun  
 bra de dar de d. lantado y fñim y abdad anot  
 de la dha abdad q ayntan tal dia como  
 oy en la dha d. dho concho ala publicao de  
 los alls. d. d. nre ofitros ofiaales anals  
 q tal dia como oy pone dntae dula dha ab  
 dad estos mrs q dntae

pma mente dio de pago d andres peres  
 del dho dntae por dntae dntae dntae  
 que de dntae lo dntae para  
 la dha beynda d dntae mrs de dntae  
 mrs la barchilla gnatro saentos beynte mrs  
 de la dha moneda

iii<sup>o</sup> xx

p otro de pago a dnos dntae de ve  
 pes d dntae dntae dntae dntae  
 no dntae q dntae con pro dntae y gnatro  
 mrs la cantara q mnta mll y dntae  
 dntae de dntae de la dha moneda

ii<sup>o</sup> ar l. n. d

p otro de pago d dntae d dntae dntae  
 de dntae dntae dntae dntae

810 20 lxxij





feñando por mill de dte acentos pares de bñas  
pá la dicha bñda q monta treçientos e  
vnte e quatro mrs de la dicha moneda

ccxxv

Por otro dte de pago al pero Gutierrez de peder  
de penalver e a Juan de Grames por ciento e  
veynete e quatro libras de albecoques e damas  
e atfe mrs la libra q monta treçientos e  
tenta e quatro mrs de la dicha moneda

ccxxvi

Por otro dte de compra de casta de abrahim  
peñid Indio de stacas de vidio grandes e  
pequenas las qñadas e dieç mrs cada  
una e las otras qñadas mrs q monta  
mrs

ccxxvii

Por otro dte de casta de fenyan echo de lbn  
e quatro mrs de cada una q monta treçientos e  
mrs de la dicha moneda

ccxxviii

Por otro dte de casta de bayro de me  
no veynete libras de albecoques e mrs de  
cans blancas la libra q monta qñadas mrs

ccxxix

Por otro dte de casta de matuleña pa echo  
en pan de mrs de la dicha moneda

ccxxx

Por otro dte de casta quatro santaros pa digna  
e una de gñe e papillos pa qñada del agua de  
casta de mrs e pñadas mrs e mrs  
e casta e veynete e quatro mrs

ccxxxvi

La dte de pñe de otro lince veynete e quatro dias  
e dieç mrs de junio del dicho año echo dia del  
dicho mayo de dicho dia de pago al pñe de gñe

ccxxxvii

Partenero ome de pie que fue con una ca de dicho  
 conaseo ya del conaseo de lorca sobre ffagon de la  
 Inmediacion de un pan al alio de las pmas de la  
 cada de el ffegno de un rga de anco dias e esto  
 no en yda egrada y tornada de ffagon de ff  
 ynta mrs cada dia e monta Caento y an gnta  
 mrs de la dicha moneda los quales le fuero me  
 dandos ffearbi en cuenta al dicho mayor domo  
 por ordenanca de cha por el dicho conaseo  
 de cada ffeynta dias de este dicho mes de junio

c l

Pedro de dio de pago de ffando de el canario  
 no de la cauelera por ffeygo oy dicho dia los  
 naxijos de la corte ffeynta mrs de la dicha mo  
 neda

xxx

Pedro de dio de pago al fono de bonavida  
 por una libra de cera verde ya de ella los cos  
 tales de la fofina viene al peso de la fofina  
 na de mrs de la dicha moneda

lx

Pedro de dio de pago abraham de benaffoyo  
 por ocho manos de papel e del on pro para  
 el con de stofio de dicho conaseo noventa mrs  
 de la dicha moneda

xc

Pedro de ffones de ffos martes ffeynta dias de el  
 dicho mes de junio de dicho ano de dicho ma  
 yor domo dio de pago de ffando de chinch  
 la ballestero de monte por un loba e ma  
 to de cinquenta mrs de la dicha moneda

l

Pedro de ffones de ffos lunes de dias de el mes de  
 julio de dicho ano e de dia por ff. con el  
 dicho conaseo med y ordeno e pero de el mto  
 de el fono de lorca deiego ff. de mto

6 m lxxx



13  
133  
+  
ofin del baciller ante martines & castales y  
tidores, diego de penarada, fñado e al fñado de  
vallbrera, e stena de montalme dñes de la hñe  
ta, fñe fñano, muelas de la dñe sobre oxmeros,  
jame fñete, pero pastia l' abdadanos, llofen  
ao ballester, muelas fñe muelas muelas de  
nany fñe en dñe e apear la obya de la and, de  
los afros por ante e fñano de l' dicho conde por  
e dñe e fñane en fñand pñe hñe e fñone por  
ende el dicho mayor dñe dñe de pago por la dñe  
de dñe e fñano e fñano muelas de pñe  
de dñe fñano, de dñe e fñano muelas de fñane de

Prima mente dio de pago por dñe de fñone  
e media de pan coque e conpro de cast. de l' pr.  
nadero de dñe muelas de la dicha moneda

Por otro dñe de pago por dñe de dñe de  
vino blanco castellano e conpro de dñe de  
fñe de leon, dñe de fñone de dñe muelas el  
dñe de dñe muelas de dñe de dñe muelas  
de dñe muelas de la dicha moneda

Por otro dñe de pago de diego de allaras por  
te por dñe de fñone de vino tinto castella  
no e del conpro pa lo dñe de dñe de dñe muelas  
el acambre e muelas de dñe de dñe muelas  
de dñe muelas de la dicha moneda

Por otro dñe de pago de dñe de dñe de  
dñe por dñe de dñe de dñe de dñe muelas  
de dñe de dñe de dñe de dñe muelas de dñe  
de dñe de dñe de dñe de dñe muelas de la dicha  
moneda

10 m



Petro y dio el pago de ciertos moros del Altan  
tafilla por tres pares de pollos y de los cony  
palo y no dicho ateynta mrs de la pava y monta  
trececientos noventa mrs de la dicha moneda

at 25 )

Petro y dio el pago por ocho de felds de carne  
con pro de la carne asia palo y no dicho a ve  
vinte mrs de l' d' felds ciento y treinta mrs de  
dicha moneda

c 25 )

Petro y dio el pago de gonzalo de binyeda por el  
feld y media de toano pa' los donlos pollos que  
fentezanos mrs de la dicha moneda

xl 6 )

Petro y costaro pimienta, cafran, canela, clavo  
y todas especias pa' los dichos que fentezanos  
e anos mrs de la dicha moneda

xl 6 )

Petro y dio el pago de fofuyos de vera de noventa  
de los dichos de las ollas e condillas, plate  
tes, las otras cosas que fuero menester pa' los  
dichos en su Juan de la casa de la d'ca de  
alcantilla las que se oden alla de ochenta mrs  
de la dicha moneda

lxxx )

Petro y costo finta pa' la dicha yanta y cena  
veinte mrs el qual dicho gasto fue mandado  
de fofuyos en cuenta al dicho mayor d'no por  
ordenancia fecha por el dicho conde de bado  
yete dias de este dicho mes de Julio

xx )

De fofuyos de los mrs de los quatro dias del d'cho  
mes de Julio del dicho año e este dia del dicho mayor  
d'no dio el pago por ordenancia fecha por el dicho  
conde de bado yete dias del dicho mes de Julio  
pa' el d'cho de Diego fofuyos ciento y veinte

8 de xl

mes de la dicha moneda q' dio el pago don ombred  
pie lleno ala villa de ayora vna d'ca del dicho  
concejo pa' m' p'ere pastor arcediano de c'ase  
na sobre ffacion de la reformatio del monede  
rio de sant fransco de q' abdad en la q' r'ia  
ca d' los quales tyene curia de pago del dicho  
dicho figline

c xxx

Despues de q' se abdo siete dias del dicho  
mes de julio del dicho mayor d'no dio el pago  
d' yncaf alofy indio defendado de la d'ca  
hbras e ovinnes, q' grantame de la curia e  
del peyado de la dicha abdad este presente d'  
no cano mill e tresientos e cinquenta mes de la  
dicha moneda q' f'ano de prometido por q' p'ri  
en p'cao de p'ento, q' m'areta q' cano mill mes  
la dicha p'ente este dicho d'no los quales le dio  
e pago por ordenanca fecha por el dicho con  
cejo por el dicho concejo por el dicho dia de q' d'  
cho mayor d'no tyene hbram, ca de pago del  
dicho yncaf alofy

vll m l

Por q' dio el pago este dicho dia por ordena  
ca fecha por el dicho concejo, q' dicho dia q'  
bad amanciel del puerto al q'nciel mayor de  
este dicha abdad este p'ente d'no q' m'ill  
e tresientos mes de la dicha moneda q' p'esto al  
dicho concejo el ano proximo pasado pa' la  
hor reparo de las cubiertas falsas d'ca d'ca  
de la corte de q' abdad q' estana pa' q' cano  
d' los quales dichos mes el dicho mayor d'no ty  
ene hbram, ca de pago del dicho m'anciel de  
puerto al q'nciel

do vll m

Despues de q' se m'ares dies dias del dicho mes

g xxxv

De Julio de dicho año e en día de dicho mayor domo  
 de pago de apañado de vales maestro de f...  
 apañado de dicho mayor domo de dicho año e  
 de los quales le dio e pago por ofensa fecha  
 por el dicho conde (oy dicho día pa pago el  
 algle de las castillas moja e de año pre  
 te de los quales de dicho mayor domo tiene hbra  
 m e ca de pago de dicho apañado de vales

d

Otro día de pago este dicho día por ofensa  
 ca fecha por el dicho conde (oy dicho día ma  
 tes albaciller lope de castillo maestro de la g  
 matica pa pago de algle de las castillas e  
 moja e de año presente de vales de  
 dicho moneda de los quales el dicho mayor domo  
 tiene hbram e ca de pago de dicho albaciller

d

De pñes de ro de ba de otros días de dicho  
 mes de julio de dicho mayor domo de pago por  
 ofensa fecha por el dicho conde (oy dicho  
 día de al fondo palacio notario son mill mrs  
 de la dicha moneda e preste al dicho conde pa  
 moneda e hbram e de año presente el dicho ma  
 mayor de algle de allende el ffio de los quales el  
 dicho mayor domo tiene hbram e ca de pago de  
 dicho de fondo palacio

d

Otro día de pago por las cosas ync e sti  
 tas e fueros menester pa de de me de ma  
 nana los feydores e rades e oficiales del con  
 de de castilla (oy dicho día en su ayuntamiento  
 por días camonares estos mrs de dñe

Suma niere de pñes de pa veynete mrs

xx

De ofe una cantara de vino blanco e cast de  
 de leon ad mrs el caibre q monta no velt  
 de mrs

xc

8 47 11 2 47



Jotro y costaro de ysmelonde & ca. de ...  
ca. g. costaro catore mrs costaro & ca. de ysmelonde  
dies libras & vncas qn. mrs q. monta

xxje

7

Jotro y dio de pago por vna ca. de & sommon  
el promor q. conexo mand. q. car. contralos  
dojan p. mudo de la manob. de los adibes de es  
ta absad q. costo treynta piete mrs y medio de  
la dicha moneda.

xxx vii m

En d. pnes & do d. migo qn. dias de l. p. mes  
de jullo el dicho mayor d. mo dio de pago de pe  
dro de villa f. cal. q. l. lene d. ofub. de vna ca. de l.  
dicho conexo pa. diego & bonabida v. q. no de lle  
para q. no v. me. de. de. sta. absad. p. q. a. vna de  
torbad. q. en d. lly. can. te. no. ven. die. q. en. an. das  
pa. q. m. ar. lo. b. l. h. e. s. de. la. p. es. q. fa. de. l. al. b. n. f.  
ta. de. q. te. p. re. q. n. te. d. no. de. y. da. e. q. ta. da. tor  
nada. q. n. q. n. ta. m. rs. de. la. d. i. ch. a. m. on. e. da.

En d. pnes & do martes dies. Piete dias de l.  
dicho mes de jullo el dicho d. no. el dicho may.  
dio de pago por of. d. n. a. n. e. q. d. ch. a. p. o. d. t. k. q. s. o.  
conexo q. dicho dia d. ffana. s. o. & d. m. l. l. a. p. o.  
ffero para pagar de al. q. de. de. las. d. r. d. e. s. e. n.  
q. mora. q. te. d. no. p. re. q. n. te. t. r. e. s. e. n. t. o. s. m. rs.  
de la dicha moneda. de los q. n. a. l. e. s. el dicho may.  
tyene libram. q. n. de pago de dicho f. r. & q. m. l. l. a.

iii

Jotro y dio de pago este dicho d. de diego e  
p. m. e. s. m. a. c. t. r. o. d. f. e. r. b. a. l. l. e. q. u. a. s. de m. d. y. o.  
e. d. a. d. r. o. p. a. p. a. g. a. r. el. d. l. q. e. de. las. d. r. d. e. s.  
en q. m. o. f. a. e. s. t. e. a. n. o. p. re. q. n. te. q. u. i. n. t. o. s.  
m. rs. de la dicha moneda los q. n. a. l. e. s. le. d. i. o. p. a. g. o.  
por of. d. n. a. n. e. q. d. ch. a. p. o. d. t. k. q. s. o. d. i. e. & q. d. v. i. s. o. m. a.  
por d. mo. tyene libram. q. n. de pago de dicho f. r. & q. m. l. l. a.

9

6 d. m. 7



Petro y beneron oy dicho dia los allses ot all  
guals e ffeydres, Inrados qd cyntaron  
oy a conase por dia camalar y gastaron  
en la dicha bendera los mrs cygentos y

q an pan w qd beynte mrs de la dicha moneda

xx )

Petro y w qto vna cantata de vno blanco  
castellano a qd mrs el aambfe comenra qd  
venta y qd mrs de la dicha moneda

xc vi )

q gastaro de cast de Ina de flnera qd mrs  
de mrs de la dicha moneda

q gastaro de beatis qd qan de rendera die e hps  
donas qd mrs de la dicha moneda

xx )

Petro y dio de pago al agnado de Ina de yeste  
por una lechizada de lobes nos qto de an  
qnta mrs de la dicha moneda

l )

q de pnce de qto qaba de beynte vna dias  
de la dicha mes de Inho de dicho ano este dia el  
dicho mayor domo dio y pago por pan y vno  
ffina pa la bendera q oy figero en qd qd  
por dia camalar los ffeydres, Inrados  
y otros ofiaales de dicho conase qento qnc  
femo mrs de la dicha moneda

c xl )

Petro y dio de pago de Alfonso de bonamda  
por de s libras de qto vende pa de lla lobas  
tales de la finca qto en el p d qento  
beynte mrs de la dicha moneda

c xx )

Petro y costaron de manos de papel pa  
de al hiel del p d beynte mrs de la dicha  
moneda

xx )

f m h 1





El día de Jueves de San Martín de verano, cuatro días  
del mes de Julio del dicho año este día el  
dicho mayor dmo dio el pago por ordenancia  
de la dicha real caxa de ayuntamiento de dicho día de  
los dichos guarda labrador en beneficio de cuatro ca  
entos mis de la dicha moneda de quatro ca  
ntos de moneda. El conde de ma de toma de los  
gnales el dicho mayor dmo tiene libram  
en el pago del dicho ffrn alfo guarda

mi

Petro el día de pago por ordenancia de la  
dicha real caxa de ayuntamiento de dicho día de  
peres yllero para pago de al de las  
caxas en mora este año presente mis  
de los gnales el dicho mayor dmo tiene  
libram en el pago del dicho ffrn alfo

10

Petro el día de pago al conde Jacome de reguero  
el menor dmo de esta abdad de Cartago de  
Galicia con caxa de gente (omnes, muges) en  
su compañía que dnd lo magro yudalla  
del nro nro santo padre e pod cas de nro dno  
de la dicha real caxa de ayuntamiento de dicho  
moneda. El dicho conde le mando de de los  
nra e aynda ya con de gnales de nra los  
gnales de dio el pago por ordenancia de la  
dicha real caxa de ayuntamiento de dicho día de  
el dicho mayor dmo tiene libram en el  
pago del dicho conde Jacome

11

El día de Jueves de San Martín de verano, cuatro días del  
dicho mes de Julio del dicho mayor dmo dio el  
pago abencan e ayntaf alos vas por el  
mes de papel del conde ya el conde de ffrn alfo del  
dicho conde de reguero de verano mis de la dicha moneda  
de los gnales de nra ffrn mis de la dicha moneda

mi

6 m U 2



Persones de Sto Obadoveynte et octo dias  
 del dicho mes de Julio del dicho año e de este dia al  
 dicho mayor domo dio el pago por el oficio de  
 fecha por el dicho conde o dicho dia de  
 Salamo Galema Indio fienso para pagar  
 el algle de las cañas en la mesa e de años  
 veinte dies de fines e fientes e moten  
 qm mentos e dies mte de la dicha moneda  
 qnales de dicho mayor domo tyene hbram  
 e ca de pago del dicho Salamo Galema

7 2 3

otros y dio el pago e de dicho dia de berto  
 medor ffrandes e leyenda unger de alfon  
 toffe curcelero quatro sacmos mte de la  
 dicha moneda por el tribajo q tyene en la  
 ffer e hnyar la ca de cañas de la ofe  
 e de ano pre e mte los qnales le dio e pa  
 go de dicho mayor domo por ofencia fecha  
 por el dicho conde o dicho dia de q tyene  
 hbram e ca de pago de la dicha betomina

at

otros e de dicho dia demeron los fegidores  
 Amrados de alca de e de qnales q on ay n  
 taron de conde por f dia de camalar y gas  
 taro e en el fribenda en pan y vino ffruta  
 caonto e qnareta mte de la dicha moneda

5 24

otros y dio el pago de famoso de qno de hbr  
 la por un lobo qnato qnareta mte de la  
 dicha moneda

L

Persones de Sto Domingo venite y nueve  
 dias del dicho mes de Julio del dicho año e de  
 este dia al dicho mayor domo dio el pago por ofe  
 nancia fecha por el dicho conde mateo de

8 1 0 5



Vinte e quatro dias de Outeiro mes de Julho a  
alfonso de toledo latonero pa pagar de al  
gle das caças en q mora e ste ano pre  
te ojentos e cinquenta mrs de la dicha moneda  
de los gntales de dicho mes tyene hbamto  
e ca de pago del dicho alfonso de toledo

at L

el 2 de junio de Outeiro mes de Julio de  
este mes de agosto del dicho ano este dia el dicho  
mayordmo dio e pago a machomas molino  
daly albony, amahomas el bonny, alla  
este e aaly bayn, amahomas e abalhin  
amahomas e yabio el bonny por yguales  
conellos q se ofijero un dno cada en  
el estoppe de del maymo de la axqna mayor  
de al obla de allen e el ffo por q abie por  
ally la dicha axqna e poro el atocha para  
ella de jentos, guarda el ano mes de la  
moneda el gntal dicho yuero fue madea de  
abie en aucta del dicho mayordmo por opena  
ca fecha en tres e siete dias de ste dicho mes de agosto

at L

el 2 de junio de Outeiro mes de Julio de  
este mes de agosto del dicho ano este dia el dicho ma  
yordmo dio e pago a don xrovaldes de yne  
vara groanada de la arabe de motryudo, an  
dres perez e simo ylla en su nobleza por  
yndia e moda, hnyar e ste por ante dno  
el dicho arabe mill mrs de d e blancas el  
mrs los gntales fueron madea de d por opena  
ca fecha en tres e siete dias de julio  
pa gl de los gntales del dicho mes tyene hbam  
tamento, ca de pago del dicho antes por

patro y dio al pago por openancia fecha  
por el dicho conase o y dicho dia amase  
mmo ffenero es mltitud pa pagar el dno

810



de las cosas en Mosca este año yredute dice  
flegines conientes quenta (quymentos, diez  
mes de la dicha moneda de los quales el dicho may  
tiene libramen ca de pago del dicho anno

9 2 3

poro de gastar en la bendra ofigero de  
dicho dia los aldes e alguasil, flegines, su  
fades de ayuntaro oy de onaje por el dia  
camaler en pan vno, fute ciento, quat  
ta mes de la dicha moneda

c xl 3

de fines de Sto Domingo (ano dies de dicho  
mes de agosto el dicho mayor dno dio a pago  
a Pedro de las penas quado de yero tpa de  
fue de ofynela a vna ca del conaje de Ogu  
fo pa diego de bonavida (an guta) mes de la di  
cha moneda

l 3

de fines de Sto medales othodias del dicho  
mes de agosto el dicho mayor dno dio a pago  
a Juan de Mosca, a Pedro a Pen de me onetos  
de cientos, an gata, Oys mes de la dicha mo  
neda. Govieron de dver de tie po O y dho en  
sus me ones el conde Jacomo de egypto el me  
nor que yentes los dho dichos mes les fue  
por mandado de yod ofynanca de h e r bado  
veinte e ocho dies del mes de julio pago de

ll 3

poro de dio a pago por ofynanca de h e r bado  
dicho dia a fofygo de vto fegido por a ffo  
aierdas de alycante pa afnar el b h e l o r  
yo anco nill, quat q acuros, fteynte Oys  
mes de los quales el dicho mayor dno tiene  
libramen ca de pago

ll an xxxv

poro de dio a pago por ofynanca de h e r bado  
dicho conaje martes veinte quat oz dies de  
mes de julio pago de abesna d fute cessa fero

ll an xc 11

Comentarios mrs de la dicha & la dicha moneda pa  
pagar el dñe de las cañes en mora este año  
por el dñe de las cañes el dicho mayor dñe ty  
ene libramy ca de pago & dicho boñad si fye

15  
1  
p de sones & domer nes dies dias & dicho mes  
& dicho de dicho mayor dñe dyo y pago pa  
las cañes yn de estiras q fueron mene de ya  
q allmorca en fofigo & foda y nati on y  
mac este juan macelle & el portuñes y gon  
calo & buyt y go otros q fueron onellos a  
las boquetas & las de q mas q to me & a  
cañe mayor & dñe in fia & dñe de dñe de  
& el manah faga los ty ados del me cada y  
q die q toma digna & ma pada & las q te pte  
ne sen estos mrs q dñe y gñe y

18  
p pincera mete wto pan ya q comen de  
vnte mrs de la dicha moneda y

17  
p otro y wto una dñe de vno de dñe  
no de cañe & ffana so de medyna me dñe fo  
a do de mrs el aambre q monta noventa  
dñs mrs de la dicha moneda y

19  
p otro y wto tres libras & to me & dñe  
ya q comen diez y ocho mrs y

20  
p otro y wto futa ya q comen & manana  
e ya q comen en collao en la tade de  
vntes en qñe mrs de la dicha moneda y

21  
p de sones & de q b ad on dñe de dñe  
mes & a go de el dicho mayor dñe dyo y pago  
por q dñe nancia faga por dñe de dñe de  
y dicho die ablas & gura a coñe ya pa  
q el dñe de las cañes en mora este año



Yte Dñe de los fines officentes G montan Dñs  
cientos de do q mte de la dicha moneda de los Gñales  
el dicho mayor dño tyene hgram, ca de pago  
de dicho blaco ga

de 27

Petro Dñe de pago por ordenaca fecha por  
el dicho conaxo / oy dicho dia de el fondo toffes ca  
etero en emenda, de ti ffuao de trabajo q ha  
avido este año proximo pa de do en el fecho de  
la placa des de la qñda delante la pñeta de  
lo pñente e de ffio de qñra Gñmentos mte  
de la dicha moneda de los Gñales el dicho mayor  
dño tyene hgram e ca de pago de dicho dñe  
de toffes

de

El dñe de do martes catore dias de dicho  
mes de agosto el dicho mayor dño dio de pago  
de Pedro de danalos ffegido, de el fondo de qñ  
buac Inrad Ineres, e de catore de qñ ab  
dad en emenda de la qñra Gtomaro por pedido  
de Pedro de castro de viscayno lo qual por mte  
e qñ lo tomara por de el pñer qñ abdad de  
varas de lancia e otras promyones, maten  
mte de buena pñona mte de ra de todo on  
ffo Gñmentos mte de de lancia e el mte lo qñ  
gentos mte de el dicho Pedro de danalos e los do  
entos mte de el dicho de el fondo de Gñndnal de los  
ñales tyene el dicho mayor dño hgram, ca  
de pago de los qñbre dichos Pedro de danalos e  
de el fondo de de ffandnal

de

El dñe de do miércoles Gñe dias de el  
mes de agosto de dicho año por ffedon q ayer  
martes catore dias de ffedon mte el dicho con  
axo de dño, mte de el dicho mayor dño ffue  
de adobar las boqneras de las de qñmas de  
toma de la qñma mayor de al ffuao por qñ

610 2711



ffuon al dicho mayordomo die de pago dñe ma  
tome abar... y de las...  
ffuero mene... para adbar...  
de benca... de los batanes...  
año mte el cañe gnotan...  
dicha moneda

a 2

Petro de dio de pago dñe & guadalupe alleno  
de la abad... en quebe...  
de los... de cañe...  
ne de

xxx

Petro de le dio de pago... de  
de fena... para la dicha obra...  
carra... gnotan...  
dicha moneda

lxxx

Petro de le dio de pago... de  
de feno... para la dicha obra...  
carra... gnotan...  
dicha moneda

cl

Al fñes de... de...  
me... de... el dicho mayordomo...  
por... de...  
dicho dia...  
de... de...  
dicho mayordomo...  
dicho... de...  
dicho... de...  
dicho... de...

clv

Petro de les conyro...  
de...

8 du



Petro de aypro de cast. de fran. de medina de  
santara & vino tinto de Mellano de fran. de  
trece mrs el acañie qm onta. trece mrs de mrs  
de la dicha moneda. V

at 27 )

El día de agosto de este año de veinte días del dicho mes  
de agosto el dicho mayordomo dio de pago al fijo de  
bernard el castaño qm onta. trece mrs de la pu  
ta del meca de qm onta. mrs de la dicha moneda. V

xl )

Petro de dio de pago de aypro de cast. de fran. de medina de  
de los dichos qm onta. mrs de la dicha moneda. V

c )

Petro de dio de pago de Juan de guadalupe qm onta.  
con tres becas qm onta. castas de cal de adlab  
dad para la bo qm onta. de acañie de bendame para el  
debar de reparar de ella diez mrs de la dicha mo  
neda. V

xl )

Petro de dio de pago al dicho Juan de guadalupe  
por los dichos quatro castas de cal de aypro  
para la dicha bo qm onta. de acañie de los dichos  
trece mrs de la dicha moneda. V

c xl )

Petro de dio de pago al dicho guadalupe por de  
cargas de afena de ocho de fijo qm onta. de aypro para  
la dicha bo qm onta. de bendame al dicho predo qm onta.  
mrs de la dicha moneda. V

c )

El día de agosto de este año de veinte y un días del  
dicho mes de agosto el dicho mayordomo dio de pa  
go al dicho Juan de guadalupe por quatro castas  
de cal de aypro para adobar de reparar de  
la bo qm onta. de acañie de fijo al dicho predo qm onta.  
trece mrs de la dicha moneda. V

c xl )

Petro de dio de pago al dicho Juan de guadalupe

de sus xl v mrs.





Aleno la dicha cal de la abrad faga la dicha  
boffa dies de ynter de la dicha moneda  
fomo de le dio el pago mas por de d'el d'el d'el  
na de d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el  
cho preao ciento de ynter de la dicha moneda

xlvi

cxx

de d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el  
dicho mes de agosto el dicho mayordomo dio el pa  
go al dicho su de guadalupe por años ca fias  
de cal de el conpro pa deobar la boffa de pon  
tell al dicho preao ciento de ynter de la dicha  
moneda

clxx

fotro de le dio el pago mas por dies de ynter  
gas de afena otras dies de ynter de fupio g'fyo  
pa deobar la dicha boffa al dicho preao ciento  
de ynter de la dicha moneda

clx

fotro de por tanto por of d'na ca fecha por el  
dicho conxelo de bado quatro dias de fe mes de a  
go de el dicho conxelo of d'no ma de el dicho ma  
yordomo fige of ogel e dimontan la d'el de  
las d'el d'el de l pinator por el d'el de con el dicho  
mayordomo dio el pago de ayne pa fual d'el  
ero por d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el  
na de d'el d'el mas pe nos por quatro d'el d'el  
pa ogel e d'el d'el la dicha d'el d'el d'el d'el  
of d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el  
capa d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el  
capa d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el  
de la dicha moneda

cl

fotro de dio el pago de mannel fonceles por  
de spalas de ma d'el d'el conpro pa ogel felle  
gan la dicha d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el d'el  
de la dicha moneda

clv

Et de pines de Sto Inenes veynte e tres dias del  
dicho mes de agosto del dicho mayor don Diego de pa  
go al dicho Ina de guadalupe por tres sacos de cal  
del conpro pa adobar la casa del acaque de ne  
de al dicho preao sacinto y cinco mrs de la dicha moneda

c v )

Petro y dio el pago al dicho Ina de guadalupe  
lleno la dicha cal para la dicha boqueria de mrs  
de la dicha moneda

xxv )

Petro y dio el pago mas por dies cargas de  
fena e ochos de feno por el conpro pa adobar la dicha  
casa del dicho preao noventa mrs de la dicha moneda

xc )

Petro y dio el pago al dicho Ina de boue vido por  
de libras de cera y de el conpro pa de ella los cos  
tales de la famosa viene al por sacinto y veynte  
mrs de la dicha moneda

c xx )

Petro y dio el pago de ferrando de Alcaras por  
no de la caxera por el dicho dia los no  
tantos de la corte treynta mrs de la dicha moneda

xxx )

Petro y dio el pago a yncas de loxas Indio por  
una fegmad de papel del conpro pa el dicho  
topio del dicho conpro de noventa y veynte mrs de la  
dicha moneda

c xx )

Et de pines de Sto Inbas veynte y cinco dias  
del dicho mes de agosto del dicho año e tres dias del  
dicho mayor don Diego de pago por el dicho dia  
por el dicho conpro por el dicho dia alms de cordona  
de oro e de plomo para pagar el dicho de las casas  
en el mofa este prestate ano treyntos mrs de la  
dicha moneda de los guales el dicho mayor don to  
ene libram y ca de pago del dicho lms de cordona

cc )

E sui hox vn



Petro y dio el pago de ffana so pedrina et el pedro  
& de Santa Elena de quatro dias q coxero el en las di  
chas salinas & de quatro dias de cada uno de los treyntes dias  
mrs q monta ciento & veynete mrs de la dha moneda

C xx

Petro y dio el pago de luto de cabanas, dmac & de pe  
sto q non es q coxero & de montonaro de la dha dha  
ellunes, martes, miercoles, juenes & ayer viernes  
et ganaro cada uno de los treyntes dias mrs q  
de dia q monta trescientos & veynete & uno mrs de la  
dha moneda

att xx

Petro y dio el pago de alnaro de castro, dmayme  
ytil q coxero & de montonaro de la dha dha de el  
lunes proximo pasado q coxero & de dicho dia dha  
de al dicho precio monta trescientos & noventa mrs  
de la dha moneda

att xc

Petro y dio el pago de los dichos ante de cabanas  
et mae & de pedro de quatro dias q fnero me ne & de  
que a snos pa de caffear amoton la dha dha de  
dies mrs cada uno q cento mrs de la dha moneda

C

Petro y dio el pago de los dichos alnaro de castro  
et dmayme ytil & al de que a snos q fnero me  
ne & de pa de caffear la dha dha de al dicho precio  
& de dhas q monta ciento & veynete mrs de la dha  
moneda

C xx

Petro y dio el pago de dicho con ceo m. de de  
al con de jacob de egipto el mone - los de sni lante  
& de hmoenc le diero en pago de los dhas en fiques  
& de lo en precio de trescientos & cinquenta mrs cada  
uno de qnyo q fca bho mag acit mrs a dha  
dicho mayordmo pone los en esta dha dha por  
quanto es ciento quales dio y pago amayas  
grande alio q dio los dichos anffiques por el dicho  
de al dicho con de jacob

C

16

El d. jueves de do martes beynte et ochodias del  
 dicho mes de ago do dicho mayo dno do  
 pago a gil garaa de villa de fua onero en la ygle  
 de cartajena obtero de la ygle de mayor de  
 abdad por dos piedras picadas de pallas  
 en largo las quatro en uno en dicho las de  
 palmo y medio en dicho y fuerd mence por las  
 dichas boqueras q cada vna qnate  
 mte qneman doscientos qnate mte de la dha  
 moneda.

xl

Por el d. de pago a los señores de Santa maria  
 labraro las dichas piedras a beynte mte cada  
 vna qnate ciento beynte mte de la dha  
 moneda.

xx

Por el d. de pago mas dha de Alcaras por  
 q llenas las dichas piedras con qn de empla de  
 las dichas boqueras qnate qnate mte de la dha  
 moneda.

lx

Por el d. de pago a al fondo garaa a juan de  
 de qnpiaro el acua de el mercado qn de dha dia  
 de qnate mte de la dicha moneda.

lx

Por el d. de pago a donca lo bnytrago qnate  
 peson manobre marton qnate de  
 qnate de qnate martynes qnate aobrai labo  
 qnate de benefici de qnate al dicho qnate de bnytrago  
 qnate qnate qnate al manobre qnate  
 mte qnate otros qnate qnate mte qnate  
 qnate qnate qnate mte de la dicha moneda.

xx

Por el d. de pago a don negro qnate de  
 qnate marton qnate qnate qnate qnate qnate  
 de el qnate qnate qnate qnate de la bo qnate qnate  
 qnate el mortero qnate qnate qnate qnate qnate  
 qnate qnate de qnate qnate qnate mte.

xxx

du

¶ Et pñes de Sto mercales beynte y treynta dias  
del dicho mes de agosto el dicho mayordomo dio  
pago a los dichos maestros e manobres e a las  
otras personas de su obra e nobradas glabraros  
dicho dia en las dichas boqneras a los dichos  
ciento e noventa mrs de la dicha moneda

C XC

¶ Otro y dio el pago al dicho dignadero de dicho  
Pedro mateo e les tuyo digna pa amesar el  
mortero treynta e cinco mrs de la dicha moneda

XXXV

¶ Et pñes de Sto <sup>inciso</sup> treynta dias del dicho mes de  
agosto el dicho mayordomo dio el pago a los  
dichos maestros e manobres e a las otras personas  
de su obra e nobradas glabraros el dicho dia a los  
dichos precos en las dichas boqneras, al dicho  
dignadero les tuyo digna e noventa e beynte e  
cinco mrs de la dicha moneda

¶ Et pñes de Sto mercales treynta e noventa dias del  
dicho mes de agosto el dicho año este dia el di  
cho mayordomo dio el pago a los dichos maestros  
e manobres glabraros en las dichas boqneras e  
a las dichas personas e al dicho dignadero les  
tuyo digna e noventa e beynte e cinco mrs  
de la dicha moneda

¶ Otro y dio el dicho mayordomo en todos estos  
dias de la dicha obra en pan vino e vianda e  
medra e foygo e foda e suata e algunos di  
as jayme ferrer e sandana e los dichos obreros  
tod el dia por medida del dicho año e con  
esto dias e los sellos al dicho mayordomo e  
a la dicha obra e a la dicha moneda

¶ Et pñes de Sto de pñero dia del mes de  
diciembre del dicho año este dia el dicho mayordomo

C LXX



dio el pago a los dichos maestro de mano de fe e  
a las otras personas & sus uofadas q daban  
por las dichas boffas & adbar, al dicho agna  
dro q le otorgo agna & jornal de cada vno de los  
a los dichos preaos de centos & veinte & cinco mrs

cc xxv

el dñe de fe de Sto Domingo de dias del dicho mes  
de setiembre el dicho mayor dño dio el pago  
a los dichos alnaro & castro & maestro pedro  
e jayme gil, ante & cabanas, pedro de st  
lazar Gestomero oyendo de la dicha st. l. de  
de el lunes proximo pasado fha. aver se  
bado a los dichos preaos cada vno de los de  
treinta & cinco mrs, medio q motan fue de cen  
tos e treinta & cinco mrs de la dicha moneda

ccc lxxv

Petro y dio el pago a los dichos alnaro & castro  
y maestro pedro, ante & cabanas, jayme gil  
& al ale de gnato a los dichos q daban a cast  
an de la dicha st. l. todos los dichos q y dias de  
es mrs cada dia cada vno q monte de centos & ve  
fenta mrs de la dicha moneda

cc xl

Petro y dio el pago al obrero de la ygle de dñe  
de st. b. guan por de scaffas & cal, ocho agnas  
& de st. gromo de la obra pa las dichas boffas a  
en e diez mrs de la dicha moneda

c x

Petro y dio el pago al dicho gil guarda obrero de  
dñe maria por de syedras picadas q fiero me  
nestier por labo qta de la anaha ciento & veinte mrs  
de la dicha moneda

c xx

Petro y dio el pago a los obreros de la dicha ygle  
ya las labaros de dñe mrs de la dicha moneda

lx

el dñe de fe de Sto lunes de dias del dicho mes de  
setiembre el dicho mayor dño dio el pago por de st

cc lxxv



acordas para dar ayna del p[ro]p[ri]o de la corte p[er]f[er]a  
en las camaras e ca[sa] de la octo m[er]ca de la d[omi]n[ic]a mo  
ne da

vij

En el mes de Agosto de ocho dias del dicho  
mes de setiembre del dicho año e siete dia el dicho  
mayordomo dio el pago de los dichos alvaros de  
castro e d[omi]n[ic]o de cabanas e d[omi]n[ic]o de mac[er]e pedro  
e mayme gil e de pedro de Galagar [go]sero  
de las dichas calynas de e de d[omi]n[ic]o de limes pro  
ximo pasado fasta en el dicho dia de los dichos  
precos que debe sacentos e treinta e cinco m[er]ca  
de la dicha moneda

dui

Por otro y dio el pago mas de los dichos alvaros  
de castro e mac[er]e pedro e d[omi]n[ic]o de cabanas  
e mayme gil e de al[de] de los dichos años de los  
de que sacareo la dicha de todo los dichos de  
ys dias amoton de cientos e quarenta m[er]ca

Por otro y dio el pago de don d[omi]n[ic]o de ben de sal  
judicio m[er]ca de la dicha moneda el dicho año  
de solemnidad de dar por el [go]sero para martes  
diez dias del mes de julio pasado en [go]sero  
de las [go]sero de [go]sero de contra el dicho  
de [go]sero tyene por [go]sero de la [go]sero de [go]sero  
de [go]sero de vendio en el dicho año de [go]sero  
los años de m[er]ca de quatro sacentos e quarenta e ocho  
e quarenta e un m[er]ca de los pedros de mo  
nedas e pesas de las de el año de  
quarenta e siete fasta en fin del año de m[er]ca  
de quatro sacentos e un m[er]ca de los años de la  
moneda [go]sero de el año de m[er]ca de quatro sacen  
tos e quarenta e siete e de el dicho de el dicho año  
de medio de los m[er]ca de que es de m[er]ca de todo de que  
lee que el m[er]ca de m[er]ca de m[er]ca de m[er]ca de m[er]ca  
de el año de m[er]ca de quatro sacentos e quarenta e

810

20  
10  
He sanos faga en syn el año de mill e quatro ce-  
tos e cinquenta e dos años e por ciertas fiestas el  
concejo dio en fazienda ciertos años a los señores de  
el dno de... no tomara de los fianças de...  
el ffer manda por ciertas proveydones q contra  
el dho concejo el dho dondam fgo por ffa don  
e ciertos ginone... de allmoxar fadyos, otras  
quales... acaones, e mandas q contra  
el dho concejo el dho dondam de gremio y pre-  
tendia a... el año de mill e quatro cientos  
e cinquenta e dos años de los quales el dho ma-  
yordomo tyene librado e ca de pago de dho don-  
dam

El día de este domingo dies de... el  
dho mes de octubre el dho dno e... el dho  
mayordomo dio de pago a los dchos Pedro de  
lasa e alnaro de castro, dno de cabanas, y a  
maestre Pedro e a Jaime Gil Gestomero e a  
de amotonando... las dhas... de  
el lunes proximo pasado fasta diez e  
bado al dho preao... ciento e cinquenta  
e... de la dha moneda

Por otro y dio de pago a los dchos alnaro de castro,  
Jaime Gil, maestre Pedro, anto de cabanas  
e al... los quatro dnos con q se... los  
dchos... la dha... el almodon de...  
cada uno por cada un dia de... e  
de... de la dha moneda

El día de este martes dies de... el  
dho mes de octubre el dho mayordomo dio,  
pago por... el dho dia alba  
chiller, su martynes e yecta por el...  
e n u n p v.



ene en dyndar por madado del dicho conxelo a fin  
del bano en el pleyto contra el dicho y maffa  
obre la muerte de pro maffa de maffa el qual  
ello amatar al dicho fna del bano por pormo  
dado del dicho conxelo le tomo sacro tigo qdama  
fnera de sta absad contra on d. fudyim como  
gagnar da pnesto pa allo por de dicho conxelo  
o dysscientos mrs de la dicha moneda de los qn  
les el dicho mayordomo tyene librado y ad p  
yo del dicho bachiller

dt

Por d. pñes de oto m. de los dies y m. de dias del  
dicho mes de octubre el dicho mayordomo de  
pago abenacan judio por una fforma y media  
de paxel qd con pro pa de con d. fofio de  
dicho conxelo de ciento y f. ynta mrs

at xxx

Por d. pñes de oto m. de los dies y m. de dias del dicho  
mes de octubre del dicho año por quanto on  
dicho dia dno dnotia a los fegidores y ofi  
ales del dicho conxelo de como adran qd fables  
boffas de las dia qmas de bendame e de po  
tell e de castell e de nalle qd dicho conxelo  
lo avia mandado al bar, no qd dia qd  
qnto avia fegido e mandado al fono y m  
nes lo qn tyente de algnas de las fize  
de fegido por mana qd por ellas no pndia  
paga aynt. alguna qd de sta ffa con el dicho  
mayordomo de pago ayntas pante al  
negro del dicho dlynas e al qd de d. fnan  
de vallad h. y al negro de con d. abayta de  
dicho de ve de qd fegido las dichas boffas  
fud f. ynta mrs de cada uno qmora con el  
como qd bemere sacro e de m. de d. de  
dicha moneda

c lxxvi

8 115



El día de San Domingo de Ocho y siete dias de la  
 mes de Setiembre de dicho año e de dia el dicho  
 mayor dno dio el pago de alnaro de castro de pe  
 dro de gualde e amac de Pedro caantio de cabr  
 nas e a jayme gil q cogero de de el lunes prox  
 mo pasado fasta ayer de bado de las dichas  
 de hnas e ganaro de jornal cada uno de los al  
 dicho precio de diez e quatro e de renta e gan  
 ms de la dicha moneda

dui lxxv

Poro de dio el pago a los dichos jayme gil e mac  
 Pedro e anto de cabanas de alnaro de castro  
 de alnaro de los quatro dias de todos los dichos  
 de y dias q acafearo de conellos al dicho mo  
 de de los e ganarcata ms de la dicha moneda

cc xl

El día de dia de preyonio la feria e pague  
 al mo de gleyo el preyonio de alnaro de ad  
 no de veinte ms de la dicha moneda

xx

Poro de dio el pago en pan de vino e carne  
 pa de n gbenes de los de onyros e tanbo que  
 fo de el preyonero de coneso q fuero de preyo  
 na la dicha feria de veinte e siete ms  
 de la dicha moneda

c xxvii

Poro de dio el pago de un ml martynes de  
 entos e de veinte e siete ms de la dicha moneda  
 q a fuero ayagan al dicho coneso de su parte  
 parte de de y de quatro dias q e de de en el  
 albu de su de todo el p e de de g ma  
 tan de los a de los de que los castyano  
 pa de prom de su abdad por q no de lenc  
 de a de de de de los dichos ms de de de pe  
 go de de de de de de de de de de de de de  
 me de de de de de de de de de de de de de

cc lxxvii

cc lxxvii

Después de Sto lunes venite e ga atro dias  
el dicho mes de Setiembre el dicho año e ste dia  
el dicho mayor dno dio e pago al fondo de  
nanda por vna libra de cada vez para de  
lle los costales de la faja. Viene al pto de  
puta mte de la dicha moneda

lx

Petro y dio de pago de Ina de Millano e de  
dro de Santa maria e de Juanos de actas e de  
turas e de fero al conase sobre faja de la  
quision de la reforma con el monesterio  
de San Francisco en la obediencia de ochenta mte

lxxx

Petro y dio de pago de faja de alcarras y  
no de la carabela e fero el dicho dia los mte  
los de la ca de la corte de ynta mte de la faja  
moneda

lxxx

Después de Sto martes venite e ga atro dias  
el dicho mes de Setiembre el dicho mayor dno  
dio de pago al fondo de paja de faja de  
me fero el dicho conase alas villas de ehegin  
e calaepassa sobre faja de actas cabecne  
de ganado e fuerotomadas en ehegin aña  
de ynta de fero de sobre faja de actas de  
amas e fuerotomadas de dro de ale de encalab  
paja de un dias de fero en yda e cada tor  
nada a faja de Santa mte cada dia e fero en  
tos mte de la dicha moneda los quales e ste  
pago por ofenancia de fero en el dicho conase  
oy dicho dia de el dicho mayor dno viene liba  
breiro e ca de pago al dicho fondo de paja

lxxx

Después de Sto miércoles venite e ga  
dias de dicho mes de Setiembre el dicho mayor  
dno dio e pago a los dichos Pedro de fero  
e anto de cabanas e mac fero Pedro alvaro de

lxxx



castro & dos dias de somero ayer cantey en  
en gmar de montones & fijoseron de la dicha  
en las Salinas al dicho prego ciento e syen-  
ta mrs de la dicha moneda

c xxx

otro y dio a pago a los dichos alnaro & castro  
e maestre pedro & algle & dosafnos d'ayot  
aca fearo a toche los dichos dos dias pa gmar  
la dicha del gnareta mrs de la dicha moneda

xl

el d' pnes de s' martes dos dias del mes de  
otubre del dicho año e de dia el dicho mayor d'omo  
dio a pago a fmy gonzales de carnajale d' pnc  
no en emenda e de la faon de l' d' n'as f' este  
año pre d'nte ha f'cho e fara al dicho conxelo  
d'ys varas de pano negro diez e ochento pa-  
nas eochas q' d'aro d' teaentos e an f'nta  
mrs de la dicha moneda los quales le dio e pago  
por of'duanca de cha sabado quatro dias del mes  
de ago s'ro p' d' de los quales de dicho mayor  
d'no tyene libram' e ca de pago del d' f' fmy

l

el d' pnes de s' domingo siete dias del dicho  
mes de otubre del dicho año e de dia el dicho ma-  
yor d'no dio a pago por of'duanca de cha por  
el dicho conxelo o' dicho dia agonzales de villa  
al vesque de villa castillo g'mentos mrs de la  
dicha moneda q' expiero a pagar al dicho conxelo  
de los mrs de dicho conxelo de ygnalo con el  
por faon de a ciertas cargas de p' d' d' genla  
gnare s'nta p' d' da le fueron tomadas por los  
guardas del dicho conxelo vendid en la pe d' d' p' a  
d' f' d' d' d' el qual e fallo no q' h'nt tomada  
e los otros g'mentos mrs e pagaro los dichos  
guardas de los quales e dichos g'mentos mrs el dicho  
mayor d'no tyene libram' e ca de pago del  
dicho gonzales de villa f' al

d

U m' p' r'



16  
A d' spues de Sto viernes on q dias de dicho mes  
de octubre el dicho mayor d' mo dio e pago ayahie el  
com yncomad el monmo mojos ceqmos de las  
die qmas mayores de alq bla e al fia & allens  
e d' grande el ffio cada de qentos mrs de la dicha mo  
ueda q oviero de aver de su soldada de lane pto  
qmo parte de q d' ampho por die mes de agosto  
por qm mero parte de los quales dichos mrs le  
d' nro medado de q d' q d' nancia q d' a por die  
dicho onco q d' dicho dia de q dicho mayor d' mo  
tyene hramiento e ca de pago de los q d' mojos

an

17  
A d' spues de Sto die ab q d' dias de dicho mes de  
octubre de dicho año el dicho mayor d' mo dio e pago  
ayahie de pnta por un madre q d' con pto pa pnta  
vna qm calera ala pnta de adnana por q d' pnta  
por q d' la q d' nancia q d' nancia mrs de la dicha moneda

xx

18  
Por otro d' dio de pago a Juan de pntas por un ca  
ffa de madre pa la dicha pnta q d' nancia mrs de la  
dicha moneda

xx

19  
Por otro d' dio de pago a Juana de Jimilla q d' nancia por  
un madre pa vna qm calera ala pnta de ofibne  
la q d' nancia mrs de la dicha moneda

xl

20  
Por otro d' dio de pago a Jaime de pnta q d' nancia  
de caña de alcaras fuderos q d' nancia las di  
chas qm caleras e baya en las dichas pntas de  
ofibne e de adnana de q d' nancia de cada uno de los  
cuarenta e cinco mrs de la dicha moneda q d' nancia  
to e d' nancia e q d' nancia mrs

ly

21  
A d' spues de Sto  
Por otro d' dio de pago de dicho dia a los q d' nancia  
de alcaras q d' nancia Jaime de pnta q d' nancia  
teros q d' nancia q d' nancia de q d' nancia de q d' nancia

xl



ertus alca de Surtazo e qus lugars arada uno  
desp zecno q moran genio it dicitur qno  
mfo dca dcha mona

c l v

soisyo dco pago a ma homas renblis por Eren  
ta rlanos que dco pro pa adobar lre dhas pncetas  
gent mfo dca dha moneda

c

Cozario dco pago al dno moro por enganar  
atgolla de fiesso pa una dca dcha qm gateras  
dno mfo dca dcha mona dca dca dca dca dca  
adbo dca dcha pncetas fue madad fca dca  
ordenar fca dca dca dca dca dca dca dca  
mede dca dca mfo dca dca

z

Cozario dco pago a bernas mfo dca dca dca  
afneland fiesso dca dca dca dca dca dca  
to al merca dca dca mfo lalibto dca dca  
llane pa la pnceta dca dca dca dca dca  
dca dca mfo dca dca moneda

cl

Cozario dco pago a dca dca dca dca dca  
de ombre al dno mayor dno dca pago a gynn  
male mfo dca dca dca dca dca dca dca  
desp dca dca dca dca dca dca dca dca  
p goneso dca dca dca dca dca dca dca  
dca dca dca dca dca dca dca dca dca  
dca dca dca dca dca dca dca dca dca  
dca dca dca dca dca dca dca dca dca  
dca dca dca dca dca dca dca dca dca

dc l

Cozario dco pago a ma barnaste a radie go san  
dca que dca dca dca dca dca dca dca  
pa a dca dca dca dca dca dca dca  
al dca dca dca dca dca dca dca dca  
madan dca dca mfo dca dca moneda

lx

Cozario dco pago a dca dca dca dca dca  
ma dca dca dca dca dca dca dca dca

E 70 c xxx v



re. madera menuda fasta la dha pner & jornal  
da da uno de los dichos obisps & ynta mte de la  
dicha moneda & ynta mte de la  
los años dros mte cada uno qmora no denta mte.

xx

Por el dho pago al ffo de barrolome & al canyua  
Arasso mte de su año para la dha pner & jornal  
y ynta mte de la dicha moneda &

xxx

Por el dho pago a rorena ffo al nany de su año  
su manobre que omemo qd dho dia a dbar la dha  
puere & jornal al manobro qn azenta mte de la  
manobri y ynta mte de la dicha moneda &

lxxx

Por el dho pago a una de juylla a la dho por &  
bryas por nos me vas q el dho por la dha pner  
te ynta mte de la dicha moneda & ynta mte de la  
manobri ffo por ordena q dho por el dho mte  
lo &

lx

Por el dho pago a uno de los dichos obisps  
Cotubi el dho año este dia a dbar mayor dno  
por ffo que oy dno dia los ffo q dno manda  
por alonso mayor dno que oy bida a la abada de  
asena una mte de su año salinas el pinatar  
pa ota llene galros & negro ffo de juylla & la  
rappura en quel va pa ota ffo mte de la  
por dno ffo de ota ffo alla dno a dbar en  
rota ffo a dbar mayor dno dia a dbar a alonso  
& esto ffo q dno por que juylla de los dichos  
dia dno abada pa los dno ffo q dno a dbar  
la dha ffo de juylla ffo a dbar mañana por  
la mañana de la & cartalena pa ota ffo

lx



*Vna de pax lacha cappa xij denario  
con f... anno xxv m d...  
moneda y*

*En d... de m... de... de...  
de m... de... de... de...  
de m... de... de... de...  
de m... de... de... de...  
de m... de... de... de...  
de m... de... de... de...  
de m... de... de... de...  
de m... de... de... de...  
de m... de... de... de...  
de m... de... de... de...  
de m... de... de... de...  
de m... de... de... de...*

r ve .i

*Notario p... a... de...  
de... de... de... de...  
de... de... de... de...  
de... de... de... de...  
moneda y*

ve .i

*Notario de p... a... de...  
de... de... de... de...  
de... de... de... de...  
de... de... de... de...  
moneda y*

pl br

*Notario de p... a... de...  
de... de... de... de...  
de... de... de... de...  
de... de... de... de...  
moneda y*

L .i

*Notario de p... a... de...  
de... de... de... de...  
de... de... de... de...  
de... de... de... de...  
moneda y*







Lo que dio el dho dho de dho barq mozo a y a mal de villa  
meda que d'cabado & que la dho dho d'allecono d' d' d' d'  
por al orrenta mto d' d' d' moneda &

288

Lo que dio el pago a su moteno caserpo por d' d' mto  
medas de pnesta que d'yo pa d' d' d' la pnete que  
el d' d' d' d' mto d' d' mto de d' d' d' d' d'  
la d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
enno d' d' d' d' mto &

d'

Lo que dio el pago a su de d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
quy d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
pneca d' d' d' mto la carga que mo d' d' d' d' d' d'  
lo mto d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

lee v

Lo que dio el pago por d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
de mto d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto  
mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto  
mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto

d'

Lo que le dio el pago mas por d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
pa d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto

m d'

Lo que le dio el pago mas por d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
de d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto

d'

Lo que dio el pago mas por d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto  
mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto mto

d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

los fechos de monesterio de San Francisco de la villa de  
son de veinte mrs cada dia y don yhesus mrs de  
de blancas el mrs de la dicha monesterio. Los quales  
el dicho mayordomo tiene libramientos y carta de pago de la  
de don diego de monexu

por el dicho de pago este dicho dia aya ffiglme jurado  
fue por procurador en menester de dicho condejo ala  
absad de aienca y ffiglme donc ataaio ffiglme de aietos  
ffiglme de mrs, jurados de la corte de entrego y fue fecho  
alos ffayles o bñantes de monesterio de San Francisco  
de la dicha absad y don sua de gñoma abat de la villa  
yo canonigo en la yglesia de aienca nes ayo de oho  
y dicho de los ffayles canonicos y estana en dicho  
monesterio mrs de trececientos y noventa e cinco mrs de  
de blancas el mrs los mrs de ganancia mrs de gñomas  
estono en yda e estado e toñado a ffiglme de trece mrs  
cada dia de los quatro e cientos mrs y pago al bachiller  
de alaxer y don dñnyo alla por procurador y los de  
tos mrs y pago al bachiller de la villa de don de la  
sua de gñoma de don de la villa e trece mrs de gñomas  
pago a en ffiglme de la dicha villa de don de la villa  
de trece mrs y pago a don de la villa de trece mrs de la villa  
de la villa de don de la villa de trece mrs de la villa  
afabi de toledo pa y ffiglme de la villa de don de la villa  
teño en la villa de la villa de don de la villa de trece mrs  
dichos mrs de trece e cientos y noventa e cinco mrs  
los quales le dio y pago por ofenda de fecho por  
el dicho condejo por dicho dia de dicho mayordomo  
tiene libramientos y carta de pago de dicho mrs ffiglme

por el dicho de pago al dicho mayordomo por san de  
mano e de papel y fue en menester para el pago  
de la villa de ganancia e cinco mrs y mas pago a  
sua de la villa de una libra de aya de la villa de la villa  
los ofitales y venen al dicho de la villa de la villa  
sua de trece mrs y don de la villa de trece e cientos y  
de mrs de la dicha monesterio

en U. H.

In cruce justumero die dñs mof & ombi  
 medius may ophmo die dñs pago rodofe na ar fca  
 por al dño congo (hab) beynt 2 on dñe d mof  
 de syenbte pagado al dñor maron jayme froyo  
 Logo mof mof dñs dñs moneda quel congo le ma  
 da dar de (latio) rote amo p (ent) rodofe froyo  
 thov q este aqm eyron abdad dñs egles dñs may  
 yene (abf) mof 2 m de pag al dño dñor d

m U

Sotodio pago al dño mayordomo a mof  
 el castillo (m) dñs col edidies casales pta  
 nro nens este ano p (ent) abas dños oby 2 dan  
 o cabal de dñs yglia de p (ent) ena qeynar mof dñs dñs  
 moneda quel dñs congo lofa d (a) censo a dñon  
 dño rodofe froyo d (ent) na d jayme rodofe  
 d vna tabla d mof cepa d dñs dñs copro d mof  
 colas mof mof d fubo p (ent) mof dñs dñs d gopa  
 yros los s (p) p (ent) la dñs dñs egles dñs may  
 yene dñs de pago d dñs mof mof d

272

In dñs de to (hab) mof dñs d mof denomco  
 el dño ano rote dñs dñs mayordomo die dñs pago  
 rodofe froyo fca por al dño congo oy dñs dñs a  
 jayme froyo d dñs d dñs dñs dñs dñs dñs mof  
 (a) censo d dñs dñs dñs mof dñs dñs moneda  
 que dñs congo rodofe froyo al dño congo d dñs  
 rodofe froyo d dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs  
 d allens dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs  
 dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs  
 la dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs  
 dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs  
 pago dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs

m U d l v

Sotodio el pago rote dñs dñs dñs dñs dñs  
 froyo dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs  
 dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs  
 dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs  
 dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs dñs

& un U or here v



En las octavas de San Juan Bautista de San Juan de  
dobar. Separa. etc. Por un año. En la otra parte  
Según parece por cualquier otro modo. Los dichos  
meses les dio el pago por el dicho día. Por el  
dicho congo. Por el dicho día. Al dicho mayordomo  
yene libremente. En el pago. Dices. etc. etc.

100 y m

El dicho día. Viene. nubes. etc. Al dicho mes. Y  
nombrar. Al dicho año. Por el dicho congo. Y  
afuera. Ma. etc. Por el dicho día. Y  
dices. etc. Y nombrar. Que el dicho mayordomo. Y  
Dices. etc. Al modo. etc. Y  
etc. etc. Y nombrar. Y  
dicho congo. etc. Y  
de alex. Por el dicho mayordomo. Dices. etc. Y  
al fong. Y matalla. Al fong. etc. Y  
Dices. Al mayordomo. Y  
etc. etc. Y  
de las dichas. Y  
el fastala. etc. Y  
cada uno. Y  
etc. etc.

duo lxx

Por el dicho día. Al dicho mayordomo. Y  
etc. etc. Y  
en el día. etc.

lxxx

Por el dicho día. Al dicho mayordomo. Y  
etc. etc. Y  
etc. etc. Y  
etc. etc. Y  
etc. etc. Y

lxxx

Por el dicho día. Al dicho mayordomo. Y  
nombrar. Al dicho año. Y  
etc. etc. Y  
etc. etc. Y  
etc. etc. Y

lxxx

110 y m



Por el dho dia de pago a sia de omnia canamero fine  
una ca del dho conxjo al comedador de aldo de  
ciento ganados como alex de Juanes de dho  
de pertenes a de decho por on ganados en  
en el temno de aldo lo que dho los premle  
de de abas de decho no le pertenes a m per  
nes de de dias q estono en yda esta de. Et tomada  
a ffa de de ynta mte cada dia q motan q deventa  
mte de la dha moneda.

xc

Por el dho dia de lunes de de dias del dho mes de  
enbre del dho ano de dho mayordmo dio de pago de  
al dho mes mte q de una ca fha de fha pa  
deca yna de de de la corte de mte mte de la dha  
moneda.

xx

Por el dho dia de mayo dho mayordmo dio de pago de  
unos de de de de de en la plana  
de de mte q de mte pa q fha de de de  
anos de de pa de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de

lx

Por el dho dia de martes de de dias del dho  
mes de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de

lx

Por el dho dia de miercoles de de dias del mes de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de de  
de de de de de de de de de de de de de de de de de

xc

¶ De fines de viernes ochodias de dicho mes de  
de octubre de dicho año este día de dicho mayo de  
moño día de pago de andrés de fonsela por ochodias  
de finero menester pa mes y por don de ha de  
car de la aguja. Onco dicha fue na mite gna foma  
mte de la dicha moneda. ¶

xl

¶ Potosy día de pago a maestre juan mactes alcaide  
de finero a mte de la dicha aguja de pa fonsela gna  
fente cano mte de la dicha moneda. ¶

xl

¶ Potosy día de pago a juan de fraga e spartenes por  
vnae bagas de canamo q del conpro pa de p  
de la fama q pe qon dies libras a te signatos  
la libra don ciento e gna mte mte de la dicha moneda

¶ De fines de domingo diez dias de dicho mes  
de octubre de dicho año este día de dicho mayo de  
moño día de pago a los hijos de xero martines mo  
hnero por de lobos q mato acur mte de la dicha moneda

¶ De fines de domingo once dias de dicho mes  
de octubre de dicho año este día de dicho mayo  
moño día de pago de aben gmo juan de vna fca  
mte de paxel q del conpro para el cono fono de la  
dicho conajo de gientos veynete mte de la dicha mo  
neda. ¶

xx

¶ De fines de domingo diez e ocho dias de di  
cho mes de octubre de dicho año este día de dicho  
mayo de moño día de pago a los hijos de xero marty  
nes mo hnero por vna lobo q mato gna mte mte  
de la dicha moneda. ¶

L

¶ Potosy día de pago a juan de la pax por vna libra  
de gata veje q del conpro pa de la los vtales  
de la fama q viene al xero de gna mte de la  
dicha moneda. ¶

lx



Por ende yo el pago por ofenda de la dicha por el dicho  
dejo / yo dicho dia de bado aaly chelem mofo tyene  
dejo de fecho de ciento mis de la dicha moneda de a  
ymlando pa e tras fiestas de nevidad de los gnales de  
dicho mayor dmo tyene hbtam ca de pago del dicho al mofo

α

Por ende yo el pago de alfonso toffes de alero edberto  
me va deffandis en miter de dymlando pa e tras  
e tras de navidad por en jobtes de ciento mis de la  
dicha moneda de los gnales le dio el pago por ofenda  
ca de la dicha / yo dicho dia de bado de los gnales el dicho  
mayor dmo tyene hbtam ca de pago de los obrari  
dros

α

Por ende yo el martes veinte e cinco dias del  
mes de dgenbre año de l nasam / el mofo de lncor  
dejo de mill e quatro cientos e treinta e vn  
años de dia el dicho mayor dmo dio el pago de  
bevas deffandis por vnos años de fijos de  
para vn jornal de madre pa dcaz agna de l po  
do de la dcaz de dcaz mis de la dicha moneda

lx

Por ende yo el dicho viernes once dias del mes de  
enero del dicho año este dia el dicho mayor dmo  
dio el pago por de bivas de quatro e a de gnos  
pa adobar la casa de l tynofia de quatro e gna  
ta mis de la dicha moneda

c. xl

Por ende yo el pago a Juan gñles maestro aluany.  
de encanalo de dinto las dichas bivas de madre de  
en caneo el tessa de de ofual gñarch e gna mis  
de la dicha moneda

xl

Por ende yo el pago de ciento gñara al heero por  
de curgas de dhes de l vn pro pa encanalar  
de dcaz de bivas de veinte mis de la dicha moneda

xxx

Por ende yo el pago de l dicho conajo por de of  
duancia de bado de gna dias de de dicho mes

or lxxv





de enero / o de no e mes / el dicho mayor dno fize p. de  
fuebo de madre la puente de el fijo qe en pai de fonal  
& de san Juan la gente agora de lleno el fijo de  
queda y dende de dicho mayor dno de pago de  
anto de ffrances de san te fena y de otros alanos  
frances qe de on doto fize cortar pa stand las al.  
dicha puente a gent mrs cada vno q motan mll  
e qmto gentos mrs de la dicha moneda

7 U m<sup>o</sup>

otto y no de pago a ffrances de in mlla por anco  
alamos qe cortar de on doto pa la dicha puente  
al dicho precio qmmentos mrs de la dicha moneda

otto y no de pago a la mifer de ffrances de most  
les por de alamos qe de la conpro pa la dicha pu  
ente al dicho precio qmmentos mrs de la dicha moneda

el d. ffrances de on martes qm dias de dicho  
mes de enero de dicho ano e de dia de dicho ma  
yordmo de pago de ffrances de jaen e anco  
qta q cortar aver e oy los dichos alamos, los  
traxeron e gustaron las ffrances de ellos de jornal  
acada vno de ellos de dia qnate mrs qmto mrs  
motan qento e ochenta mrs de la dicha moneda

lxxx

otto y no de pago de al ffrances de passage e  
de mosteno, anto de jaen qaca ffrances de la lena de  
los dichos alamos con qnate a snos de d. de d. de  
to ffrances de la dicha puente pa la poner en ella de  
jornal acada vno de ellos qmto mrs qmto mrs  
noventa mrs de la dicha moneda

xc

otto y no de pago de al gle de los dichos a snos de  
mrs cada vno qmto qmto mrs de la dicha  
moneda

el d. ffrances de on jueves de dicho dia de  
dicho mes de enero de dicho ano e de dia de dicho ma

xl

6 7 U m<sup>o</sup>



por dono dno de pago a feffando de Jaen e dignate  
fuero de aertros omnes de Martolalla a Joffan la dicha  
madra en el fflo e la dca al abscondi de la  
ca guafema infis acad. vno q montalochenta mte

lxxx

Deffines de dno d. bad dies, mado dias del dicho  
mes de enero del dicho año e de dia de dicho mayor  
dno de pago amige forte e aña de mltos e  
aña de las pagas e a pedro tyado e amacote el  
de feffando de danalos q comencado soy dicho dia de  
haber la yuente de la carrie de la donomina d. que  
ladr al fflo e ca del dicho yuente del fflo de Jofnald  
cada vno de los d. mte q mte facito e an gata  
mte de la dicha moneda. Vg

c l

Deffines de dno domigo veynte dias del dicho mes  
de enero del dicho año e de dia de dicho mayor dno  
de pago por ofdena ca dicha por el dicho con  
ejo de cada pmero dia de d. genbre pagado de al  
dono de la dca d. canp stan de la yfle dya catzedal  
de d. canp mañala mayor de d. absad de d. ca  
lario de un año por el tñer cada noche la ca  
pana del alffiasie tresientos e an gata mte  
de la dicha moneda. Vg

at l

Por dno de pago por ofdena ca de d. ba  
de catros dias de julio aña de la bano q mte  
mte de la dicha moneda por el d. de pobre e es  
ta pre de en la caral publica de d. absad  
por la unerte de po mañe de la qual mte  
de al fflo de p. de guardar del dicho de d. de  
ano de d. de fuera de l. tñe al gmo pa las  
ptes de pago e de dicho pero de mañe de lo  
e en menos precio de la ofdena ca del dicho de d. de  
e por q gelo tonio de dicho pero de mañe de  
ello amata de dicho mte de la bano e de mato  
ael de los quales dichos mte de dicho mayor  
dno tyene hbtam e carta de pago de dicho  
mte de la bano. Vg

d

81 V lxxx



¶ Deffines & de limes beynt & dias & l'of  
mes & enero del dicho año este dia el dicho mayor  
dono dio e pago a los dichos mge. fite & Ina &  
melos & Ina & las passas e pro tyfad e maortes  
and mero en la dicha y niente del dicho cacarbe oy  
dicho dia & Jopnal. da de vno & l'os el dicho y fca  
caento e angnta mte & la dicha moneda. c 1

¶ Deffines & de mceses beynt e de dias & l'  
dicho mes & enero del dicho año este dia el dicho  
mayor dono dio e pago a los dichos mge. fite  
e a Ina & melo e a Ina & las passas cacarbe & fca  
de la dicha y niente del dicho cacarbe & Jopnal. da de  
vno & l'os el dicho y fca no beynt mte & l'os fca  
moneda. yc.

¶ Poto & dio e pago d' pero fite & Jodias & d'  
y salamos & d' cortaron & d' d'oto pa' el dicho  
y niente mayor caent mte & l'os dicha moneda  
cada vno mte & d' caentos mte.

¶ Deffines & de mcales beynt e de dias  
del dicho mes & enero del dicho año este dia el  
dicho mayor dono dio e pago a los dichos mca  
& adonnyo garaa e a fca & mca mca cabo  
e amge & son ad capeteros & mca & d'one  
caffetas & de los d'otos & ante & fca & fca  
cafo & mca & d' & fca & mca & mca  
ygas & enellos & cortaron & fca & l'os dicha y n  
ente del fca & fca & d' & mca mte cada  
fca & fca & beynt mte & la dicha moneda. at

¶ Poto & dio e pago d' mca & fca fca mca & l'os  
e d' pero lopes aluams & d' mca & d' hucres e  
adiego & d' mca e a Ina & fca mca mca & d'  
mca & d' dicho dia e fca & l'os andamos pa'  
fca & en el fca la cam & las & d' fca & d' ha &  
fca & la dicha y niente & Jopnal al dicho mca & d'  
Ina & angnta mte e al dicho pro lopes & mca.

¶ U tu



ta cano nre e a los otros que manobres cada  
treinta cano nre q moua doscientos nre de  
dicha moneda.

α 30

Por el día de pago a gaxete e aña de jumilla  
franceses q tabalaro oy dicho día cada día a obra  
del dicho puente de jornal cada uno de los que  
fuerit nre de la dicha moneda q son ochenta nre

lxxx

Adspnes de oto juenes veynete e quatro dias  
dicho mes de enero de dicho año cada día del dicho  
mayor dno día de pago a los dichos maestros Inda  
prolopes e a suan portingnes maestros de dicho  
e a los dichos que manobres q fuerit andauos pe  
ta la dicha puente de jornal cada uno de los que  
fuerit nre de la dicha moneda q son ochenta e quatro  
canos nre de la dicha moneda.

α xl v

Por el día de pago a los dichos gaxete jumilla  
carpenteros que apuntaron las candelas para  
dicha puente ochenta nre de la dicha moneda.

lxxx

Por el día de pago a fofonigo e cananaca e aña  
e a pando e el yeno de Ina u tomas e amge for  
te q fuerit alquilado oy dicho día a tabalaro cada  
dicha obra a puenta cano nre de jornal cada uno  
moua ciento e quatro nre de la dicha moneda

c xl

Por el día de pago a diego ymencas e al gle de  
di moos con sus de sacamias que acafearo bi  
gas de voto de pro ferrate fa de la dicha pue  
te ochenta nre de la dicha moneda

lxxx

Adspnes de oto viernes veynete e quatro dias  
dicho mes de enero de dicho año cada día del dicho  
mayor dno día de pago a los dichos maestros manobres  
q omecaro a finca las candelas para la dicha puente a los  
dichos paos de ochenta e quatro canos nre de la dicha  
moneda

α xl v

10 hoo

otto y die de pago deffanado capasso e faga adri  
damos eiel ffo pa fncal las candelas mayores  
de la dicha puente de jofnal, guarente. Ganax nise de la  
dicha moneda. V

xl

otto y die de pago de gacete e de jumilla. Gabne  
fon oy dicho dia los canalles pa la dicha puente de  
jofnal de dicho gacete e jumilla cada guarenta nise  
e motan ochenta nise de la dicha moneda. V

lxxx

otto y die de pago de jnc. de afande e de fofpigo  
de capanaca e de orno de jnc. tomas e inge. For  
te gffaya madre pa la dicha puente e ayndan an  
a fader andamos e comecaro a fncal las candelas  
mayores atepente. Ganax nise de jofnal. A cada uno  
de on ciento e guarenta nise de la dicha moneda. V

xl

otto y die de pago de lino e de dicho e pmenes  
de lacafco de los de puxmapi madre e canalles e  
ally g dars con las axemlas de on ano ffo pa  
la dicha puente ochenta nise de la dicha moneda. V

lxxx

otto y die de pago de dicho de beynte e de dicho  
de dicho inese e enco de dicho ano e de dicho de  
dicho mayordomo de pago a los dichos ma  
e de jna macalles e jna portiguas e prolo  
res macalles e dicho de dicho e jnes de of  
nares e jna gones manobres e fana fve  
passe e jnc. de afande e fofpigo de capanaca  
de orno de jnc. tomas e inge. For te e lyna  
gacabaro de jman. oy dicho dia las dichas ca  
dela de jofnal. A cada uno de los a los dichos  
preaos e motan guarenta nise e de dicho gan  
e nise de la dicha moneda. V

xl

otto y die de pago de dicho jumilla e de dicho  
los magobales madre de la fncal las dichas ca  
las. ffo fofas e de dicho de dicho en la dicha obra  
fante. Ganax nise de la dicha moneda. V

xl

xl



Potestis die ...

2 31

Alfonse esto ...

dar

Potestis ...

vm

xxx

Potestis ...

at lxxx

Potestis ...

lxxx

Potestis ...

2 2

U car xxx m



1000 dno d'na ymense por el b'no que le cortado  
& d'no de la d'na p'nera de los m's

1000 dno d'na ymense por el b'no que le cortado  
& d'no de la d'na p'nera de los m's

1000 dno d'na ymense por el b'no que le cortado  
& d'no de la d'na p'nera de los m's

1000 dno d'na ymense por el b'no que le cortado  
& d'no de la d'na p'nera de los m's

1000 dno d'na ymense por el b'no que le cortado  
& d'no de la d'na p'nera de los m's

1000 dno d'na ymense por el b'no que le cortado  
& d'no de la d'na p'nera de los m's

1000 dno d'na ymense por el b'no que le cortado  
& d'no de la d'na p'nera de los m's

En el dho mes de mayo en este dicho dia de sábado e fiesta  
del dho mayor domo de pago a Juan Gomez al  
billero pa pagar el algle de las ca de en gmo de  
este ano por entre mill e doscientos mrs de la dha  
moneda los quales le dio e pago por ordenaca  
dha por el dho con dho o dicho dia de sábado e  
los quales el dho mayor domo tiene hbamto  
e carta de pago del dho Juan Gomez

70 11 7

En el dho mes de mayo en este dia de domingo e fiesta del dho mes de  
mayo e fiesta de san jorge e fiesta de san jorge e fiesta de  
e pago a Pedro Lopez e a Juan Lopez balle de los  
por un solo gmaturo en gmo mrs

1 7

Por el dho dia de pago a Gonzalo yanes boncario  
por veinte e cinco manos de pago e del conpro  
pa del con dho de la dha moneda e parte de  
de la dha moneda de los mrs de la dha  
moneda

10 7

En el dho mes de mayo en este dia de domingo e fiesta del dho mes de  
mayo e fiesta de san jorge e fiesta de san jorge e fiesta de  
por el dho con dho de la dha moneda e parte de  
de la dha moneda de los mrs de la dha  
moneda

11 7

Por el dho dia de pago a los señores de la dha casa  
de la dha casa de la dha casa de la dha casa  
de la dha casa de la dha casa de la dha casa

12 7

Por el dho dia de pago a los señores de la dha casa  
de la dha casa de la dha casa de la dha casa  
de la dha casa de la dha casa de la dha casa

13 7

Por el dho dia de pago a los señores de la dha casa  
de la dha casa de la dha casa de la dha casa  
de la dha casa de la dha casa de la dha casa

14 7

En un libro m.







en amedo e donstacion de dno q dno jua de bre e  
 res abo en la dnta carta por adora d' tpe y yugine  
 tos de regnados q dno ala abdad de arjona para  
 q llenad en p'cedo d' op' hucta e por otros qm  
 tos q dno d' hna d' opertis m' adon lonbr doz d'  
 enoffio qm qm dnoes m' adon pa llenad q dno d' dnt  
 q dnta en carta jena pa la abdad d' op' hucta los qm  
 les dnoes d' dnta m' d' hno entere m' eta ayados e  
 al dno mayor dno segun papes ce pa qn hbro de  
 aeta del dno ano p' dnto d' el dno mayor dno  
 tyene hbram q carta de p'yo

q U

q d' d' p'nes d' q d' d' nes qno d' d' de m' d' d' d'  
 q d' d' d' d' ano e q d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' p'yo d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 jua p' d' d' q e f' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

d el

q d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

le

q d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

c l

c el

q d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

de

q U dnta h' p' p'



potro de dho una paga pa sus digna de peso  
de se cobras pa bazer le casto y amas de la cote  
de sus mrs de dha moneda

by

Adespues de pro limes ocho dias del dicho mes  
de abril del dicho año este dia del dicho mayor  
domo dio e pago a gonalo yncas botafio por  
una libra de casta de para sellar los castales de  
susma de yene del pte de setenta mrs

lxx

por dho dia e pago este dicho dia del dicho mayor  
domo abenaca indio por una libra de papel  
de dho pa el conyto de dho dho de dho  
los setenta mrs de la dicha moneda

xx

por dho dia e pago de una paga e ante paga por  
dos lobos de matison de setenta mrs de la dicha moneda

Adespues de pro limes once dias del dicho mes  
de abril del dicho año este dia del dicho mayor  
domo dio e pago a don affetejo e frajese por dos lobos  
de dho pa fazer un pad de banas en  
de venta de los de yndores e mrs de dho en  
el mercado de quito de yene mrs de la dicha moneda

xx

por dho casto de sus cobras pa fazer los ptes de  
los dichos bancos de quito yano mrs de la dicha moneda

xl

por dho dia e pago de un pte de yncas de yentejo  
de los dichos bancos de quito de setenta mrs  
de la dicha moneda

lxx

Adespues de pro limes quince dias del dicho  
mes de abril del dicho año este dia del dicho me  
yodo domo dio e pago a fna de matison por dos  
lechigades de lobos de sus mrs de setenta mrs  
de la dicha moneda



lee

Comenda de San Pedro de Corcoran  
 Con el Sr. Dn. Diego de Aranda  
 Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran

Alloguio de San Pedro de Corcoran  
 Con el Sr. Dn. Diego de Aranda  
 Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran

myllano vpa

Alloguio de San Pedro de Corcoran  
 Con el Sr. Dn. Diego de Aranda  
 Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran  
 Don Juan de Aranda Comendador de San Pedro de Corcoran

cu lora

myllano vpa

Ordinator / Ordena q fecha por el dho cargo con  
dicho dia mado ande de donadas y fructibus q  
pax al dho mado pmo de mill e cent mis de la  
de moneda q el dho mado pmo de labar de argenas  
de pmo de dho cargo a qno mis de dho cargo  
de dho cargo mis de dho cargo por dho cargo de  
de dho cargo de dho cargo de dho cargo de dho cargo  
de dho cargo de dho cargo de dho cargo de dho cargo

71 c

Por el dho cargo de pago de dho cargo de dho cargo  
de dho cargo de dho cargo de dho cargo de dho cargo

Por el dho cargo de pago de dho cargo de dho cargo  
de dho cargo de dho cargo de dho cargo de dho cargo  
de dho cargo de dho cargo de dho cargo de dho cargo

Por el dho cargo de pago de dho cargo de dho cargo  
de dho cargo de dho cargo de dho cargo de dho cargo  
de dho cargo de dho cargo de dho cargo de dho cargo

Por el dho cargo de pago de dho cargo de dho cargo  
de dho cargo de dho cargo de dho cargo de dho cargo

Por el dho cargo de pago de dho cargo de dho cargo  
de dho cargo de dho cargo de dho cargo de dho cargo  
de dho cargo de dho cargo de dho cargo de dho cargo

Por el dho cargo de pago de dho cargo de dho cargo  
de dho cargo de dho cargo de dho cargo de dho cargo

71 d



mes de mayo del dicho mayor dno dio a alfon  
el lombardo q fetejo del te. d. & vna. d. las  
cubiertas fal. s. & la corte tpe ynte. q. n. m. s.  
& la dnta moneda. y

xxx v

Post de pnes de qro sabado dies otchodias del dno  
mes de mayo del dicho ano este dia el dicho mayor  
dno dio de pago por ofdnanca fecha por el  
dicho conxjo oy dicho dia amagas pffand. s. alls  
ofdnario en esta abdad este ano presente mill  
mrs de la dicha moneda q pte de al dicho conxjo  
pa da de hmosna al cond. pablo de egipto de me  
nor q por este abdad pago este ano pte de pa  
ayuda de la corte de camyno de e de q gente pay  
a su tffa de los gnales tyene libramiento carta de  
pago del dicho magas pffand. s. y

7 U

Por qro dio de pago por ofdnanca fecha por el  
dicho conxjo sabado dies otchodias del mes de  
ago este pago de al fon. d. de lora fegido de mill  
mrs de la dicha moneda q pte de al dicho conxjo  
pa allegar la corte de las pchnas de l pnatari q  
dicho conxjo conpro de los ffayles de q. n. ffan  
caso de los gnales el dicho mayor dno tyene lib  
ramiento carta de pago del dicho alfon de lora

7 U

Por qro dio de pago de pte de vera por de fle  
chugadas de lobos q. n. q. gent mrs de la di  
ca moneda. y

c

Por qro dio de pago al foche pntor por que  
debyo los clavos, anches, aldrabas e dntas  
gras, agujas q. n. d. fadoz en la abdad de  
toledo y las pncias de la corte de la corte  
lo qual lleuo a la dicha abdad de toledo pna. fo  
tulo mca de lombardo quarenta mrs de la dicha  
moneda. y

xl

m U r hxx v

150  
A despues de Sto martes veynte et vny dias de  
dicho mes de mayo del dicho año e de dia de Sto  
mayordomo dio de pago a alfonso de gamelas  
veynos de hbrilla por una laca gada de lobos nos  
ciento e cinquenta mrs de la dicha moneda. V

151  
Por Sto dia de pago de yoncalo yanes bonafio  
por de manos de paxer q del conpro pa de ad  
y sto de la dicha conyo lo qual no de fallanc  
en la abdad dno en su casa affa con cada  
mano de ad q mrs e me dio q don fento can  
quenta mrs de la dicha moneda. V

152  
A despues de Sto vienes veynte e quatro di  
as de dicho mes de mayo del dicho año e de dia  
del dicho mayordomo dio de pago a fofigo y  
mae qto alname de stena de sfojo su mano  
bfe e a y me pastoral q comecuro a de sobri  
el tejado q e de en el entrada de la casa de la cor  
te q caro la madera lo qual era necesario  
de faser de sobri por la altura del por tal  
huevo q d gora de faser de jornal al ma de sto  
quenta e cano mrs de enienoble q mrs e  
mrs e de sto q veynte e cano mrs q monte to  
do cento e veynte mrs de la dicha moneda. V

153  
Por Sto dia de pago abar q mrs de bachiller  
anto mastynes fegido q con un a frosi  
essa q pedrusca de la corte de jornal q veynte yanes  
mrs de la dicha moneda. V

154  
Por Sto dia de pago abartolome de la matu pa  
quatro casias de cal q del conpro pa de ad  
de faser ala entrada de la corte q este  
cada cr q veynte e cano mrs q motan q en  
to e quenta mrs de la dicha moneda. V

1

1

1

1

1



Poysoy dio de pago a Juan de Guadalupe por los  
cargas de afena que del conpro pa la dicha obra  
de sano mofa carga qmonta qmonta mofa de la  
dicha moneda

lx )

De pines de San Sabado de veinte e cinco dias  
del dicho mes de mayo del dicho año este dia de  
cho mayor de mo dio e pago de fofofigo que maefte  
al nome de Stena de xpo e ayime pafmal qd  
fibaro de d qmamentos de la pma ca d mofa dnd  
ins ganc de allz ofonafio en la ca de la corte de  
lofnal de cada vno de los a los dichos pcedos qeto  
de veinte mofa de la dicha moneda

c xx )

Poysoy dio de pago al dicho barqin mofa qd  
con mofa a fno tierra de pedrufta de la dicha corte  
de veinte e cinco mofa de la dicha moneda

xxx )

Poysoy dio de pago de alfon de pexina por los  
de los afnos dnyos e amafte de alvage de otros  
de afnos dnyos a feffondo de palaa de un a fno  
dnyo pa d mofa de la dicha corte la dicha tierra e  
pedruca dies mofa cada vno qmonta qmonta  
mofa de la dicha moneda

l )

Poysoy dio de pago de martyn de Villena qd  
de los dichos afnos la dicha tierra e pedruca de  
lofnal de veinte e cinco mofa de la dicha moneda

xxxv )

Poysoy dio de pago a fna cano q aynd a cargar  
los dichos a fnos e d parte los ladillos de fibra  
na de la obra de veinte mofa de lofnal

xxx )

Poysoy pago a la unger de fanafo mofato de  
al gledo qn de p mofa pa qd ca de la dicha tierra  
de cinco mofa

v )

Poysoy dio de pago al dicho ayime pafmal por  
de los dichos de al conpro pa la dicha obra de  
mofa de la dicha moneda

xxv )

ca xl vi





Potto y dio a pago de al gle & ando lecciones gan  
unero en la dicha obra un legon cada dia gan  
mte de la dicha moneda y

Potto y dio a pago de diez y honrra por una casa  
& al es q del conpro pa el a fntar de las pueras  
vicias de la casa de la corte qn mte de la dicha mo  
ne de y

Potto y dio a pago a pero lopes ballestero por  
lobos que tnyo mte qn mte de la dicha moneda

Por despues de solmes veinte e syete dias de  
dicho mes de mayo del dicho año e de dia de di  
cho mayo dno dio e pago al dicho bargny mo  
fo e al dicho macyn de villenc. qn mte de la dicha  
corte tieffe e pedrusca e syete a shos qellos  
al glard e ganap ellos e los a shos de jornal qe  
to e syenta mte de la dicha moneda y

Por despues de qro mtes veinte e ocho dias de di  
cho mes de mayo del dicho año e de dia de dicho  
mayo dno dio e pago al dicho bargny mofo  
qro de la corte tieffe e pedrusca e de las shos qn  
fente qn mte de la dicha moneda y

Potto y dio e pago ayoncalo yanes boticario  
por una yserna de papel q del conpro pa el ad  
y fto de la dicha concho de qentos e qn mte  
de un mte medio de la dicha moneda a fto de  
de un mte e medio lamano y

Por despues de qro mte coles veinte e yndos  
dias de dicho mes de mayo del dicho año e de  
dia por quanto por ofd nancia fecha por el dicho  
concho martes veinte e ocho dias de dicho mes  
de mayo fue dado cargo por el dicho concho  
jua tallante e al baciller dnto mte qn mte de  
para q fize en pag los cargos e las lras

De las que fueron nece[ri]as para los Inegos de la si-  
esta de acriyo de fros, lo genello de yu[er]a de maday  
el dho mayor dmo lo paga por esta fason no  
de pago de al fono de la dho de ffetero gieno de  
de de abtenador de fflo gnes de la fofra fofra  
cast de ffangido a fter ff dtero ff cafetadas de  
madra pa los caffos de dho dia de acriyo de dros  
gnafema mte de la dha moneda. V

xl

Por el dho dia de pago de dho mayor dmo a fia de  
fongos de las dhas por de fbigas de la conpro pa  
los dichos caffos a fason de d. d. mte mte cada  
biga ciento de vute mte de la dha moneda. V

c xx

Por el dho dia de pago de dho mayor dmo abito  
lome de ffauzes por de fbigas y ff de d. d. l. d.  
pro pa los dho de los dichos caffos de acriyo  
de vute mte cada biga lo gntel Inpo y gntalo  
ca ff de d. d. de las teme de la conpro da de d. d.  
entos gnafema mte de la dha moneda. V

c xx

Por el dho dia de pago mas por otras de fbigas  
mas pequenas de la conpro pa los dichos caffos  
a fason de an gnta mte cada vna cent mte  
de la dha moneda. V

c

Por el dho dia de pago mas de la dho gntalo ca-  
ffas de por vna biga de la conpro para los di-  
chos caffos gnafema mte de la dha moneda. V

xl

Por de pnes de sto Inves ffeynte dias de dho  
mte de mayo de dho ano e de dia de dho ma-  
yor dmo de pago al dho barq mto gnta  
de do fashos de dho de la cast. dnd de dho  
de a de mofar de lo gntal gnta mte. V

xl v

Por el dho dia de pago de dho mayor dmo de  
papas gante a gntador gnafema estas dhas  
bigas gnta mte de la dha moneda. V

l

Por de pnes de sto dhas ffeynte dias de dho  
mte de mayo de dho mayor dmo de pa



yo al dicho aparcio gaate e d'ymmo & yalbe por  
a d'puro soy dicho dia culas dichas bigas & jornal  
acudi vno & los an gnt. nrs gnotan con el al  
de & la d'ya caento e gnatio nrs & l' d' f. mona

Por d' d' el dicho mayor d'omo dio el pago a los  
d'os martyn & d'yllena e barguoso garabazon  
& lupiar la dicha casa ad gnto d' nos y gna  
pu & jornal ellos los a nos caento e dies nrs  
d' la dicha moneda &

Por d' d' dio el pago al dicho mayor d'omo e d' te  
d' d' dia por ordenancia d' d' d' por el dicho d' d' d' d'  
fo d' bado gnto dias el mes & eneto pago d' d'  
los f'ayles sob' hautes & el monc d' d' d' d'  
tor d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
y gnto f'egido como d' pro anadi & los en  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
es todo el preao por g d' los conpro el dicho  
d' d' d' por ante pero martynes & d' d' d' d' d'  
nana las d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
ta d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
mayor d'omo tyene h' b' d' d' d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

Por d' d' dio el pago a m'gel martynes d' d' d' d'  
noventa d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
dad & cartajena es q' m' d' d' d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
prom' d' on d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
le dio el pago por d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
dias el mes & ab' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
mayor d'omo tyene h' b' d' d' d' d' d' d' d' d'  
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

Por d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
p' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
p' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

m

d

b

s

s



mo dio de pago de Alfonso Goncales de ventrad por  
Dys bignas las ttes de adente, Syete palnos aac  
to e tte ynta mscada vno clas aras ttes adente  
te palnos de acito, beynte mscada vna pa la  
albieta. ¶ La entrada de la corte y monta  
de tte ynta mscada mscada de la dicha moneda. ¶

du l  
vii

Por el dia de pago de la apredie de formas de  
seales catalanes de dio abn apico de modo forma  
por vna ca qnta po qnta de vna so obelos nego  
cios de tte ynta mscada mscada de la dicha moneda. ¶

xl  
vii

Por el dia de pago de domene go yndoes por qnta  
vagas de burg qd el conpro para la diche de lms  
tesio de la diche de lms de lms de lms de lms de lms  
montan de ventos e qnta mscada de la diche  
moneda. ¶

Por el dia de pago de Alfonso de bona vna por  
vna libra de xna qd el conpro pa fac vna fumo  
pa de anjel q ad facer anje de vna la diche  
taas de dia de lms de lms de lms de lms de lms  
de la diche moneda. ¶

xxx  
vii

Por el dia de pago de Alfonso de vna s bonca pio por  
vna honca de xna blanca pa las flores de lms de  
vna de vna de vna de vna de vna de vna de vna  
de vna de vna de vna de vna de vna de vna de vna  
de la diche moneda. ¶

Por el dia de pago de Alfonso de vna s bonca pio por  
vna honca de xna blanca pa las flores de lms de  
vna de vna de vna de vna de vna de vna de vna  
de vna de vna de vna de vna de vna de vna de vna  
de la diche moneda. ¶

xl  
xxv

Por el dia de pago de Alfonso de vna s bonca pio por  
vna honca de xna blanca pa las flores de lms de  
vna de vna de vna de vna de vna de vna de vna  
de vna de vna de vna de vna de vna de vna de vna  
de la diche moneda. ¶

Por el dia de pago de Alfonso de vna s bonca pio por  
vna honca de xna blanca pa las flores de lms de  
vna de vna de vna de vna de vna de vna de vna  
de vna de vna de vna de vna de vna de vna de vna  
de la diche moneda. ¶

cl  
vii

Potto y dio a pago a d. menego yndes por otras.  
una vara de b. n. g. pa la otra media y fine d. l. m. s.  
teso d. l. m. s. y de otros. Guarenta m. s. d. la  
dicha moneda.

a xl

Potto y dio a pago a bar. to. me. fabregas alna  
en un m. a. t. e. l. q. d. l. conpro para la dicha  
v. e. r. ochenta m. s. d. la dicha moneda.

lxxx

Potto y dio a pago a su a. g. r. a. a. o. f. f. a. r. t. e. n. e. r. o. p. i.  
d. d. h. b. r. a. s. d. c. a. n. a. m. o. f. a. g. e. l. l. a. d. o. p. a. l. a. s. b. a. r. n. a. s.  
d. a. b. e. l. l. o. s. d. l. m. s. t. e. p. i. o. d. l. o. s. d. i. c. h. o. s. p. a. d. e. s. d. i. e.  
v. i. n. t. e. v. n. m. s. l. a. l. b. r. a. q. u. i. n. d. a. n. c. e. n. t. o. e. t. e. y. n. t. e.  
e. d. m. s. d. l. a. d. i. c. h. a. m. o. n. e. d. a.

c xxx

Potto y dio a pago a aben judio tend. p. o. p. o. r.  
d. y. e. t. e. l. b. r. a. s. e. m. e. d. i. a. d. e. l. a. n. o. s. q. d. l. c. o. n. p. r. o. p. a. r. a.  
d. a. n. e. l. a. m. a. d. r. a. d. l. o. s. d. i. c. h. o. s. t. i. p. o. s. l. o. s. q. u. a. l. e. s.  
e. f. a. n. d. a. m. a. s. d. a. p. a. l. i. n. o. a. d. i. e. s. e. y. e. t. e. m. s. l. a.  
l. b. r. a. c. e. n. t. o. d. e. y. n. t. e. e. y. e. t. e. m. s. e. m. e. d. i. o. d. e. l. a.  
d. i. c. h. a. m. o. n. e. d. a.

c xxxi

Potto y dio a pago a bar. to. me. mayoral. d. l. a. s. v. e.  
c. a. s. d. i. n. a. v. i. n. t. e. p. o. r. d. y. s. p. e. l. e. s. o. s. d. b. e. s. e. y. o. q. d. l.  
c. o. n. p. r. o. p. a. d. e. b. i. s. t. n. a. p. i. o. d. l. d. i. c. h. o. l. e. o. n. c. e. n. t. o.  
e. y. n. t. e. m. s. d. l. a. d. i. c. h. a. m. o. n. e. d. a.

c xxxii

Potto y dio a pago a cab. t. e. r. a. p. o. r. u. n. p. e. l. e. s. o. s. d. b. e. s.  
e. y. o. q. d. l. c. o. n. p. r. o. p. a. d. e. d. i. c. h. o. l. e. o. n. q. u. a. r. e. n. t. a. m. s. d.  
l. a. d. i. c. h. a. m. o. n. e. d. a.

xl

Potto y dio a pago a p. e. r. o. g. o. m. e. s. q. u. e. t. t. o. y. o. d. i. o. f. i.  
l. h. u. e. l. a. q. u. a. r. e. n. t. a. v. a. r. a. s. d. o. m. g. d. i. n. a. m. a. s. o. q. u. e. s. o.  
p. a. r. a. f. a. e. r. d. e. m. e. t. e. p. i. o. d. l. y. n. f. i. c. h. o. g. a. s. t. a. r. o. n. v. e.  
y. n. t. e. e. d. f. f. e. a. l. e. s. a. t. t. a. l. n. e. s. a. d. e. y. u. t. e. e. y. n. t. e. m. s.  
d. e. l. f. f. e. a. l. d. l. o. s. q. u. a. l. e. s. d. s. o. m. i. d. e. s. d. i. n. a. p. a. s.  
m. a. n. o. s. q. d. a. r. o. d. a. r. o. s. d. y. y. c. e. n. t. o. s. e. t. e. s. e. m. s. d.  
l. a. d. i. c. h. a. m. o. n. e. d. a.

xl

Potto y dio a pago mas amari a benzano por un  
c. u. n. t. a. v. a. r. a. s. d. b. o. r. d. a. r. o. q. d. l. c. o. n. p. r. o. p. a. d. e. y. o. s. e. a. l.  
c. a. s. a. l. o. s. c. a. n. t. o. s. p. a. d. e. s. a. d. i. e. s. e. y. e. t. e. m. s. m. e.  
d. i. o. l. a. v. a. r. a. m. o. t. a. n. o. t. a. d. o. s. e. y. n. t. e. m. s. d. l. a. d. i. c. h. a. m. o. n. e. d. a.

xl



Potto y dio el pago por dos mannos & pazel para  
facer aduadmas e cofonas de los Santos padres  
las quales conpro de cast. & abenymo indio ve  
ynte mrs de la dicha moneda

xx

Potto y dio el pago de ben apoyo indio por dos baras de  
boudad & del conpro pa las dichas aduadmas al dicho  
preao treynta e cinco mrs de la dicha moneda

xxx

Potto y dio el pago a pero y nonales & aponno por  
dos maderos & olmo & del conpro para faser exes  
alos dichos castos veynti mrs de la dicha moneda

xx

El despues de Sto lmes tres dias del dicho mes de In  
mo del dicho año este dia de dicho mayor domo  
dio el pago a Frnco lopes Gallejero por vna lobag  
mato por vna lechugada & lobes nos que poyo a  
cien mrs de la dicha moneda

c

Potto y dio el pago a nra folo por vna libra de  
cera verde pa de lla los a dcales de la fagina  
yene al peso de vnte mrs de la dicha moneda

lx

Potto y dio el pago de un castano por vna lechugada  
& lobos que poyo a cinquenta mrs de la dicha moneda

L

Potto y dio el pago a Juan Jimeno sobre el conpro  
a cien mrs de la dicha moneda por vna crochada  
de fiso en el conpro de el maymo pa lo casto por  
quel ayua de la gura de yba por ally al fiso

c

Potto y dio vna fipia pa de dicho conpro de  
a cien mrs de la dicha moneda

xv

El despues de Sto mrs de los años dias del dicho mes de  
Inmo del dicho año este dia de dicho mayor domo  
dio el pago a yvan de Cayre de de u. v. affetes  
ayezjo de mura a fagros glabaro oy dicho dia  
en los castos de jornal a cada vno de los que panta  
mrs e morau a cento veynti mrs de la dicha mo  
neda

c xx

Potto y dio el pago de un mrs de motejo pinto pa  
e pa pinto los dichos mrs de motejo a cento  
yoch mrs de la dicha moneda

c vij

y r r r v



Por el precio de Sto. Jucenes de yssias de dicho mes  
de Inmo de dicho año e de dia de dicho mayo de  
medio de pago de almaten Indio tendido por an  
o hbras de canos y el conpro para los dichos  
por diez e veinte mrs la libra gmotan ochenta  
e cinco mrs de la dicha moneda.

lxxxv

Por el día de pago mas por veinte de yssias  
para el cano para los dichos yucenes de  
mrs cada uno gmotan ochenta e ocho mrs de la  
dicha moneda.

lxxxvi

Por el día de pago de dicho mrgel montejo por  
cuatro bigas que el conpro para los dichos ca  
ffos a ochenta y un mrs cada uno gmotan de  
ochenta e cuatro mrs de la dicha moneda.

lxxxvii

Por el día de pago a domingo e de dicho febrero  
por once hbras de puros para los dichos caffos  
a diez e ocho mrs la libra gmotan ciento no  
venta e ocho mrs de la dicha moneda.

lxxxviii

Por el día de pago de unida ayala febrero por  
de hbras media de los dichos puros para los  
dichos caffos al dicho precio gmotan de ochenta  
e veinte e cinco mrs de la dicha moneda.

lxxxix

Por el día de pago por diez bigas de ardel e vi  
ta de la g para el dicho de los yucenes de  
Stanafo e por media libra de oro para el dicho  
e por diez das para el dicho e al maestro glo adobo  
e fe paros y un pan de lata para el dicho e  
esto todo de un mrs de la dicha moneda.

lxxxx

Por el día de pago a tribus mofo tofneis por  
cuatro afos de tofno que el conpro para el  
de el dicho de los yucenes de un mrs de ochenta e veinte  
mrs de la dicha moneda.

lxxxxi

Por el día de pago de ocho tendido por cuatro  
cientos e veinte y tres hbras de puros e media un



Las ciento e cinquenta años ablanca e las dos  
entas e drenta de sablanca, mas de veinte e quatro  
dianos de syonias para los dichos caffos e mo  
tan de drenta e syonias de la dicha moneda.

lx m )

Por otro dia e pago de una garra de vino de Jimilla  
por quatro bigas de pino e del conyro pa e drenta  
allos dichos caffos atyente mte cada vno e motan  
ciento e cinquenta mte de la dicha moneda.

cxl )

Por otro dia e pago que se faze por un año de  
conyro pa la boca de un fieno de veinte e quatro mte  
de la dicha moneda.

cxlv )

Por otro dia e pago allos frailes de Sant ffransco  
por quatro madesos de pino e amas de ayalmos  
ellos conyro pa los dichos caffos a do e mte cada  
vno e motan que penta e ochomte de la dicha moneda.

cxlviii )

Por otro dia e pago de dicho mayordmo e tono en el por  
catorce madesos de fieno e del conyro para los  
dichos caffos la drenta de los que les le costo de  
drenta mte mas mte e medio de a drenta cada  
vno e motan todo noventa e dos mte e medio de la  
dicha moneda.

xc m )

De pines de Sta. Sabado ochodias de dicho mte  
e mte de dicho año e ste dia de dicho mte e medio  
mo dia e pago que se faze de dicho / oficio e ay de  
nueva parte en peñero e de dicho de pines de  
veinte e quatro dia en los dichos caffos al dicho ppe  
e motan trescientos e drenta mte de la dicha  
moneda.

cc lxx )

Por otro dia e pago mas por el tabaja de un  
fario e no se en la dicha obra por el acubia  
dies mte de la dicha moneda.

cc )

Por otro dia e pago mas de fferando de Jaenza que  
de muna a ad drenta de pines por el fferando de drenta  
e bigas para los dichos caffos e jornal de cada  
vno de ellos an que mte mas de la al de la drenta  
quatro mte e un todo e ciento e quatro mte.

ccm )

cc lxxvii )





Por el día de pago de la d. y gracia cananea por  
cuatro libras de canno y de vell. y del conpro  
faltaro pa las barnas e cabellos de los d. y  
dies que f. y cuatro mrs de la dicha moneda.

xl m

Por el día de pago a alopi por cuatro libras de cla  
vos que del conpro pa los dichos cascos adies y och  
mrs la libra y montan d. y de mrs de la di  
cha moneda.

lxx

Por el día de pago mas al dicho mayordomo  
por doscientos dineros de media p. m. y ciento de  
p. m. de renta pa el casto de yn. f. y de mrs de  
veinte e ocho mrs medio de la dicha moneda.

xxviii

Por el día de pago a pero goncales de afoñes por  
un ce pa el casto de yn. f. y de mrs de mrs

xl

Por el día de pago mas don mozo ayua y de  
B. y de anding. por lleno cuatro cannos de  
tablas de d. y de la m. y de pero goncales  
deventura de casto de f. y de a. y de a. y de a. y de a.  
tejo pa los dichos cascos de mrs de la dicha moneda.

Por el día de pago de m. y de montep. y por  
de grades por una madrugada de f. y de por  
acabar de p. m. los dichos m. y de f. y de para un de  
mrs de veinte mrs de la dicha moneda.

xxx

Por el día de pago mas al dicho m. y de motero  
por cuatro canales de bigas de del conpro pa los  
dichos cascos de d. y de mrs cada una y m. y de  
decentos y noventa mrs de la dicha moneda.

Por el día de pago de tenblas moro tofnero por  
ochos de a. y de del conpro para la boca de yn  
f. y de mrs de la dicha moneda.

Por el día de pago de al f. y de cada una por ochos  
maeste que del conpro pa la dicha y f. y de del m.  
f. y de por el conpro pa la dicha y f. y de del m.  
mrs de la dicha moneda.

xl

lx

lxx



Porto de pago de Cohen Indio por un año de  
de clarios de p & mendi de rre de yne dos de  
conpro pa los dichos caños adies e ocho mje  
lah hpa q motari no venta mje de la dicha mona

Porto de pago de dicho alon por aent clanos  
mca dines q del conpro para clanal la table  
de los dichos clanos dies q yete mje de la dicha mona

Porto de pago de Ina de gracia e spartencio  
por una libra de filo yne de el ga de q del conp  
pa con la yne de el un fieno de ynte y años mje  
de la dicha mona

Porto de pago mas de el fono de paes de lntm  
pa conpuz atidas pa fabri un cada faldo  
en la trayeja de madra en q mja en los fegido  
feg y made los juyos de el die de la cajo de dies  
q mje de la dicha mona

Porto de pago de donigo e dudo ferra por o  
ta hpa de clanos q del conpro pa los dichos caños  
dies e mje de la dicha mona

Porto de pago mas de el fono de payaga  
q mje de el dno de el clano de dudo yon  
cales fagile abbas de fuedas pa los dichos  
caños de ynte y años mje de la dicha mona

Porto de pago de Ine castellan obiero de l  
y de l dno de el dno de el dno de el dno de el dno  
de el mte de el mte de el mte de el mte de el mte  
de la dicha mona

Porto de pago mas de el fono de tallante de  
fyo por una libra de filo de palomar pa con  
beleda q mje de la dicha mona

Porto de pago a payarel Indio tinto por  
la tunima q fido en las cabelleras de el angel de  
fubm dies mje de la dicha mona

Porto de pago a Ine gallego colatero por  
de calcas q fido pa los q hnd de fido  
de el mte de el mte de el mte de el mte de el mte  
de la dicha mona

41

pc

e

xx

xl

e

xx

iii

xl

x

lx

e



Por de pines & de maderas de 8 dias & de maderas  
de Junco el dicho mayor como dio el pago a peder  
uabaffete, de Diego (oficio) de oficio a peder  
glechard en los dichos caños de lances & mates  
con dicho dia de fason & ganancia. mrs cada uno  
cada dia & motan & cientos. Q. d. m. mrs de la  
dicha moneda. V.

α 10

Por de dio el pago mas a peder de toledo de  
por diez & de diez & de diez & de diez & de diez  
dichos meteros de cientos. ganancia. Q. d. m. mrs  
de la dicha moneda. V.

α 11

Por de dio el pago mas de bendito mo judio por de  
espejos que de el conpro pa los ojos de la boca de lya  
ficho & costado. Q. d. m. mrs de la dicha moneda. V.

Por de dio el pago de lina & de lina de fustero  
por tres dias de trabajo en el caño de el metero  
de lino de fustero & ganancia. mrs cada dia  
de ganancia. mrs de la dicha moneda. V.

α 12

Por de dio el pago de al fono de lina de capite  
fo por ganancia de tres pines & es capite de fono  
pa las personas de vistiero pa los dichos lina  
y de los dichos caños & costado de fustero  
de cinco & de cinco mrs de la dicha moneda. V.

α 13

Por de dio el pago mas abena ex judio por ocho  
varas & de diez & de diez conpro pa adam & de  
adice & ocho mrs de la vara & motan & cientos  
de cuatro mrs de la dicha moneda. V.

α 14

Por de dio el pago al agua de jo de fabrica de  
por joya de todo el dia & de diez & de diez & de diez  
guilados de charo agua en la calle de la traxia  
por & de cinco & de buena pa mañana & de diez  
dia de lina & de diez pa coper los canalloes  
de cinco mrs de la dicha moneda. V.

α 15

Por de dio el pago de lina de fustero. Q. d. m. de on  
se pares & de lina & de lina & de lina & de lina  
pades & de cinco & de diez mrs de la dicha moneda.



42  
potto q' dio el pago a Estano n. d' affo Judio pa  
q' d' ardo un pano d' Ina d' opetua q' p' d' to pa d' l'  
vnta d' el cada falco dond' and' m' p' los negos  
los f' f' d' ores y m' a d' e d' t' g' n' e' l' d' f' on p' i' g' an  
c' m' f' e' d' la d' i' c' h' a' m' o' n' e' d' a' .

potto q' dio el pago mas d' mayr. abendano Judio  
por d' vete vane y media d' bordas que d' el compo  
pa con phimento d' los d' y d' e' d' d' l' c' u' s' d' todos  
los d' i' c' h' o' s' m' o' t' e' f' i' o' s' a' d' i' e' s' e' d' y' e' t' e' m' i' s' e' m' e  
dio l' a' v' a' r' a' q' m' o' t' a' n' a' e' n' t' o' e' t' e' y' m' i' t' a' m' i' s' e' m' e' d' i' o  
d' l' a' d' i' c' h' a' m' o' n' e' d' a' .

potto q' dio el pago d' diezto martynes q' yn d' v'  
en una ca' d' la corte los la d' fillos y medios d' l'  
d' fillos q' d' i' c' a' r' o' d' el portal v' i' d' o' d' la corte an  
q' m' i' t' a' m' i' s' e' d' l' a' d' i' c' h' a' m' o' n' e' d' a' . d' a' y' e' z' d' o' y' .

potto q' dio el pago d' f' u' b' e' n' b' o' n' e' f' e' p' o' r' m' i' t'  
b' i' g' a' d' p' m' o' q' d' t' o' n' p' r' o' p' a' l' o' s' d' i' c' h' o' s' c' a' p' o' s  
q' u' a' r' e' t' t' a' m' i' s' e' d' l' a' d' i' c' h' a' m' o' n' e' d' a' .

potto q' dio el pago acauallero pigto pa' agua  
v' a' d' a' e' v' i' c' a' s' y' f' i' l' o' p' a' e' d' i' c' h' o' l' e' o' n' e' l' a' t' i' b' e  
c' a' d' e' l' l' e' o' n' y' p' a' y' a' g' e' a' l' g' l' o' c' o' r' t' o' e' c' o' s' o' t' e' y' n'  
l' a' m' i' s' e' d' l' a' d' i' c' h' a' m' o' n' e' d' a' .

potto q' dio el pago a f' a' n' s' o' a' f' e' f' u' d' e' r' o' d' e' y'  
e' t' e' d' i' a' s' q' u' a' b' a' s' e' l' a' b' a' n' d' o' n' l' o' s' d' i' a' s' o' s' c' a' p' o' s  
d' f' u' d' o' d' q' u' a' s' i' m' i' t' a' c' a' n' d' o' m' i' s' e' c' a' d' a' d' i' a' q' u' i' d'  
t' a' n' t' e' q' u' e' r' e' n' t' o' s' q' u' e' m' i' s' e' d' l' a' d' i' c' h' a' m' o' n' e' d' a' .

potto q' dio el pago al d' i' a' d' f' a' n' s' o' a' f' e' r' d' e'  
v' i' t' e' s' o' n' d' n' o' q' u' e' r' a' q' d' e' l' d' e' c' o' n' y' p' o' p' a' f' a' c' e' r' f' u' e  
d' a' s' a' l' o' s' d' i' a' s' o' s' c' a' p' o' s' y' a' d' e' l' a' d' v' e' n' t' o' d' e' l' a' d' i' c' h' a'  
h' a' b' e' q' u' e' r' e' d' o' s' e' n' t' o' s' m' i' s' e' m' a' s' d' m' e' d' i' a' b' i' g' a'  
b' e' n' i' t' e' y' a' n' o' m' i' s' e' m' a' s' d' e' l' y' s' f' i' p' i' a' s' p' a' l' o' s'  
d' i' c' h' o' s' c' a' p' o' s' d' i' e' n' t' a' m' i' s' e' d' l' a' d' i' c' h' a' m' o' n' e' d' a' . e'  
e' m' a' s' d' v' n' a' c' o' l' a' n' e' d' i' e' s' m' i' s' e' m' a' s' d' h' a' b' e' q' u' e' r' e'  
l' e' s' d' a' n' b' e' t' a' p' a' l' o' s' y' n' f' i' e' n' t' o' s' q' u' e' s' e' m' a' s' o' s'  
m' i' s' e' m' a' s' a' n' t' o' m' i' t' a' c' l' a' n' o' s' y' f' a' n' d' e' s' m' i' t' a' q' u' e' s' e' m' i' t' a'  
m' i' s' e' m' a' s' a' e' n' t' o' s' q' u' a' n' t' o' m' i' t' a' c' l' a' n' o' s' m' i' c' a' d' i' e' s' t' e' y'

C xxx m  
l  
xl  
xxx  
m xl

8 19 lre. 2



tu misse et mas an gnta de moed los pe gnos pa  
en cortina los ca foz dies misse d. q. g. m. m. m.  
todo gnatro ca foz dies misse d. la. d. d. d.  
moneda. V.

iii xxx

foyo y dio el pago de alberto petit a gujetero  
por d. d. m. e. f. pares & gnantes q. d. l. conpro pa  
las personas q. and. y. ananc. nenes dia. d. la. d. d.  
& nos en los m. t. e. f. i. o. s. d. l. o. s. q. n. o. s. j. u. d. i. c. e. s. e. l.  
p. a. t. r. o. y. d. l. a. n. g. e. l. e. d. l. o. s. f. f. e. y. e. s. d. o. f. i. e. n. t. e. y. d. d.  
f. r. a. n. a. s. o. e. d. l. a. m. a. d. a. l. e. n. a. e. d. d. d. n. t. g. e. t. o. m. m. o.  
e. d. l. a. d. e. r. i. x. e. l. o. s. a. n. g. n. t. a. p. a. r. e. s. d. i. e. s. e. o. d. o. m. t. e.  
c. a. d. a. p. a. r. p. o. r. d. e. c. a. b. r. i. t. o. l. o. s. t. f. e. e. p. a. r. e. s. p. o. r.  
d. e. c. o. r. d. p. o. d. i. g. n. o. e. m. i. s. e. c. a. d. a. p. a. r. q. m. o. n. t. a. d. l. o. s.  
d. i. c. h. o. s. p. r. e. c. i. o. s. m. i. l. e. o. c. h. e. n. t. e. m. i. s. e. d. l. a. d. i. c. h. a. m. o.  
n. e. d. a. V.

70 lxxx

foyo y dio el pago mas al Juanfran de Juan  
bartolome por una fipia q. d. l. conpro pa del  
caso de l. m. t. e. f. i. o. d. d. n. t. g. e. t. o. m. m. o. g. n. o. e. m. i. s. e.  
d. l. a. d. i. c. h. a. m. o. n. e. d. a. V.

foyo y dio el pago mas al fofe pintor por  
feno de las caras de angel y abiel e de la ma  
fia de gentos e de m. t. e. f. i. o. m. i. s. e. d. l. a. d. i. c. h. a. m. o. n. e. d. a. V.

ix lx

foyo y dio el pago mas de traja de por una fange  
de traja q. d. l. conpro la gual leno e f. f. a. n. d. d. d. g. n.  
l. e. p. t. p. a. f. a. c. e. r. p. a. r. a. q. c. o. m. m. e. r. e. n. c. e. q. r. a. n. e. p. o.  
l. a. t. e. i. n. t. e. q. d. e. e. n. l. o. s. d. i. c. h. o. s. m. i. s. t. e. f. i. o. s. l. a. g. n. a. l. c. a. s. t. o.  
c. a. m. m. i. s. e. d. l. a. d. i. c. h. a. m. o. n. e. d. a. V.

foyo y dio el pago a pere gomes por do soaras de ca  
namaso q. d. l. conpro pa de m. t. e. f. i. o. d. l. y. n. f. i. e. n. o. s.  
e. d. n. t. o. u. v. e. n. t. e. d. o. s. m. i. s. e. d. l. a. d. i. c. h. a. m. o. n. e. d. a. V.

foyo y dio el pago a vilano ba de algle de un ffoan  
dnyo para en ofue de d. u. b. o. p. e. r. o. g. o. m. e. s. a. l. e. g. a. b. a. s.  
& o. f. i. g. n. e. l. a. a. t. r. a. c. i. u. t. e. b. u. r. d. e. f. i. e. m. e. n. e. o. r. p. a. r. a.  
l. o. s. d. i. c. h. o. s. m. i. s. t. e. f. i. o. s. d. e. v. i. n. t. e. e. a. n. o. s. m. i. s. e. d. l. a. d. i. c. h. a.  
m. o. n. e. d. a. V.

xx

foyo y dio el pago a benfices a fme. valero por  
d. v. i. f. t. i. c. i. o. e. n. e. l. m. i. s. t. e. f. i. o. d. l. l. e. o. n. c. a. d. a. q. u. e. f. i. e. n. t. e. m. i. s. e.  
d. o. n. o. c. h. e. n. t. e. m. i. s. e. d. l. a. d. i. c. h. a. m. o. n. e. d. a. V.

lxxx

Potto y dio de pago al dicho alberto petit ayntero  
por tres de senas media de ayntetas q del conpro pa  
las pchouas q de vi fiere para los dichos negros  
veynte y un mrs de la dicha moneda

xxi

Potto y dio de pago ayca q de venturiel indio por  
tres salidas q del conpro pa calones, cofarab de  
los diablos q de unta mrs de la dicha moneda

lx

Potto y dio de pago de fernando del xco e spartene  
por por de bfacas de cofel q del conpro para la  
dicha yave, de filo pa la coa veynte y un mrs  
de la dicha moneda

xxj

Potto y dio de pago de yotagohen indio por arios  
standos q fiere men ester pa las dichas yave coa  
se mrs de la dicha moneda

xm

Potto y dio de pago aygoncalo fu fiere por de so  
lanas q del conpro para los dichos caffos vey  
te y quatro mrs de la dicha moneda

xx m

Potto y dio de pago de fernando de alaras por de so  
tas de bidad q del conpro pa los dichos mystefios  
q de unta mrs de la dicha moneda

xl

Potto y dio de pago mas a xero de Salamiac  
de bre gas vo los dichos yos, curas de los dichos  
diablos q de unta mrs de la dicha moneda

xl

Potto y dio de pago de fernando de galera pa vna  
afon a de ayos q conpro de cast. de abtahm de  
turiel indio pa de de come alce q de vi fiere pa los  
dichos negros q de unta y uno mrs de la dicha moneda

lxx v

Potto y dio de pago mas de gerrano carpintero  
por veynte y quatro coles de cubera q del conpro  
pa de pa fierno a de mrs cada vno q mota q de  
fenta de ocho mrs, mas de vna y lana diez mrs q  
motan q de unta y ocho mrs de la dicha moneda

l vni

Potto y dio de pago mas al fon q gonzales adentra  
de por de unta y uno q de unta y uno q de unta y uno q  
del conpro para los dichos de los dichos caffos q de unta y uno

L m

ms cada un a gmonte. Dey sacentos ms de la dicha moneda. 2

Potro día de pago mas dimy el montero pintoz  
de pinte. y faser las alas de los angeles e las copuete  
de los feres de opente e de los otros pades y ac  
tas dia de mas e feres pares e alas e de e fader  
de l' angel de e fubru pinte. l. fube e de e gese  
e en corballo e de pinte. l. e. p. l. y g. de l' en las me  
nos y en los pies e de pinte. l. e. f. diabllos. de l' bor  
don de l' hñafe. g. monto. tod. m. l. e. acento. e f. e  
vite. e f. ue. de ms de la dicha moneda. 2

Potro día de pago a othen usio por deys hñe  
e media de clavos qd el conpro pa clana los di  
chos clavos. de yute ms l. hora g. motan. ad.  
to. e f. yute. ms de la dicha moneda. 2

Potro día de pago mas dimy el atmerovisa.  
vno por deys baras de dardos. qd el conpro pa  
thpode en en las manos las pe. onas de un fue  
dado cargo de fery de la p. f. yon manana. f. ne  
ves dia de la e. y. de de dos d. o. ms cada. vno g.  
motan noventa. deys ms de la dicha moneda. 2

Potro día de pago mas dimy de allaras f. n. e.  
fo por deys f. n. a. s. en costeron qd el conpro pa  
vno cada. de l' capto de l' m. y. e. pa clavos. y agu  
jas pa ella. fueron mene. de. e. de l' mesmo. e.  
a su modo. q. tabajaro en ello. e. de yute. deys ms  
de la dicha moneda. 2

Potro día de pago mas ayro yones por de f. o.  
fas de om. que thp. de e. op. u. e. l. pa l. bo. e.  
cabeza de l' y. f. i. no. g. n. g. n. e. e. g. n. a. t. r. o. ms de la  
dicha moneda. 2

Potro día de pago mas de f. n. a. s. e. a f. e. c. a. r. y. e.  
fo por deys dias. g. l. a. b. f. o. en los dias. de los captos. de l' g. n. e.  
f. e. n. t. e. e. a. n. a. ms cada. dia. g. m. o. n. t. a. g. e. n. t. o. e. f. e.  
vite. e. f. n. a. s. ms de la dicha moneda. 2

2  
U CXXIX  
LXX  
Lm  
CXX



Potro y dio el pago mas de fessando & flopalten  
de por do la fessas & fntu. q del conpraro pa  
almorcan on la gente q adyr mananc en los dichos  
cassos qeynte mrs de la dicha moneda. V

c xx

Potro y dio el pago mas de canallero por gertos pe  
daos & aiero, otras formaciones de henos & otras  
cosas q pndo pa la cabeza del leon qeynte mrs  
ete mrs de la dicha moneda. V

xxxvii

Potro y dio el pago mas alofi Indio tendro de la  
placa por dñs libras & canos q del conpro pa los  
dichos cassos qeynte mrs la hora q motan qeto  
qeynte mrs de la dicha moneda. V

c xx

Potro y dio el pago mas al dicho Indio por canos  
maravines, & pnncha q pnncha e media q on  
tre qeynte mrs e medio de la dicha moneda. V

lxviii

Potro y dio el pago mas al dicho Indio por dñs  
libras & canos q del conpro pa la cabeza del  
ya dicho qeynte mrs de la dicha moneda. V

c xxvii

Potro y dio el pago mas al dicho Indio por m  
cas q dñs q pnto de dñs dichos mrs qeynte mrs  
emos e qeynte mrs de la dicha moneda. V

c lxxx

Potro y dio el pago mas a Ina de apertis eneme  
da del panio q pnto pa face donbta enel ca  
da faldo de los fessidres and esta pa mrs  
los negos de la crux de dñs el qnal dñs q on  
pio, en el menos caso del le pago qeynte mrs  
e qeynte mrs de la dicha moneda. V

l

Potro y dio el pago mas al dicho Indio q obh  
yado de la cance q pnto qeynte mrs de la dicha  
ca qeynte mrs al granero mayor pa qeynte mrs  
q fagan el dicho mrs qeynte mrs e los otros q enaban  
los cassos qeynte mrs e la qyal q motan qeynte  
mrs qeynte mrs de la dicha moneda. V

xx

Potro y dio el pago mas al dicho Indio por dñs  
qeynte mrs qeynte mrs e media de vino q del conpro pa

810977



la dicha yantar de los q y van en los dichos mste  
fios de ochos mste de acañete q motan de trescientos  
y seynta e sy mste de la dicha moneda. **¶**

da xxxv

potro y dio de pago a diez mste de acañete q se dio de la  
grana de los naranjos de la corte de seynta mste  
de la dicha moneda. **¶**

xx

potro y dio de pago a diez mste de acañete q se dio de la  
grana de los naranjos de la corte de seynta mste  
de la dicha moneda. **¶**

L

potro y dio de pago a diez mste de acañete q se dio de la  
grana de los naranjos de la corte de seynta mste  
de la dicha moneda. **¶**

C

potro y dio de pago a diez mste de acañete q se dio de la  
grana de los naranjos de la corte de seynta mste  
de la dicha moneda. **¶**

potro y dio de pago a diez mste de acañete q se dio de la  
grana de los naranjos de la corte de seynta mste  
de la dicha moneda. **¶**

xx

potro y dio de pago a diez mste de acañete q se dio de la  
grana de los naranjos de la corte de seynta mste  
de la dicha moneda. **¶**

xx

potro y dio de pago a diez mste de acañete q se dio de la  
grana de los naranjos de la corte de seynta mste  
de la dicha moneda. **¶**

xx

potro y dio de pago a diez mste de acañete q se dio de la  
grana de los naranjos de la corte de seynta mste  
de la dicha moneda. **¶**

xx

potro y dio de pago a diez mste de acañete q se dio de la  
grana de los naranjos de la corte de seynta mste  
de la dicha moneda. **¶**

xx

+





Potro y dio el pago de pesadas pa Gomeo en  
el dicho mayor dmo los que ayndanau las mueras  
que ama el son / oy dicho dia feynte mrs de la dicha  
moneda.

lxx

+

Potro y dio el pago de Gandes de ympera por  
an que platos y gent e dindillas de maluega del  
conpro para en Gomeo en la mand de dicho yau  
te los platos de an a mrs cada vno clas e dindillas  
dando blancas cada una smote. todo y mueras mrs  
de la dicha moneda.

Potro y dio el pago de Ibrahim y e fto Indio por gna  
y rotacas y fande de vrdio y ocho pe gnae qd con  
pro para dmo de l vno en la dicha yante / ochenta  
mrs de la dicha moneda.

lxxx

Potro y dio el pago de vante fe yido por vna  
tenera qd conpro para la dicha yante mrs  
de la dicha moneda.

Potro y dio el pago de bapto com / en mayop  
por gnyo la dicha tenera de d el albede de  
vlla franca con los mandos fa de la abdad gent  
mrs de la dicha moneda.

Potro y dio el pago mas de cubeduse de la dca de  
dicha tenera veynte mrs de la dicha moneda.

Potro y conpro el dicho mayor dmo de d en el mra  
de como en la abdad de dinc de y d mrs d mra  
pares de pollas para la dicha yante y para  
una goshason de feynte mrs de la dicha moneda  
ochocientos mrs de la dicha moneda.

Potro y dio el pago de Jo nenes tres dias del dicho mra  
junio de dicho año e de dia del an jo de fve de d  
cho mayor dmo dio el pago por feynte de fve de  
de vada conpro en la cencia pa para la dicha ven  
tan trescientos noventa mrs de la dicha moneda.

Potro y dio el pago de quatro a fve de medio de canyo  
pa la dicha yante noventa mrs de la dicha moneda.

Potro y dio el pago de un cabpro de can de fva de anca no pa  
Gomeo en los mros fve de d mra gna mra

lxx

lxxx

lxxx

lxxx

lxxx



Potto dy dio el pago de Diego de Buena por once libras de  
oro que el conpro ya le diche y ante para la cuenta de  
que debe mrs la libra que monta ciento e syete mrs  
de la dicha moneda. *¶*

c xxxv 46

Potto dy el pago de ciento e ochenta pares de alba de las  
para el conpro de la yunta de Rodrigo de Escalona  
que monta noventa mrs de la dicha moneda. *¶*

xc

Potto dy el pago de once libras de albarozes de zamora  
de Pedro de Penalver que monta noventa mrs  
de la dicha moneda. *¶*

xc

Potto dy el pago de medio cañe de almeblas verdes de Diego  
de Almeblas notario para hacer almas de pnes de la yunta  
que monta noventa mrs de la dicha moneda. *¶*

c xx

Potto dy el pago de la de pero fuxa a fona e medra  
de peretus para sobre la yunta que monta noventa mrs  
de la dicha moneda. *¶*

c x

Potto dy el pago de un mrs para el camaral de camara  
de la corte de don Alonso que monta noventa mrs  
de la dicha moneda. *¶*

xl

Potto dy el pago de diecho dia de libras de agua  
de Pedro de Alcantara que monta noventa mrs  
de la dicha moneda. *¶*

lx

Potto dy el pago de un mrs para el camaral de camara  
de la corte de don Alonso que monta noventa mrs  
de la dicha moneda. *¶*

lxx

Potto dy el pago de un mrs para el camaral de camara  
de la corte de don Alonso que monta noventa mrs  
de la dicha moneda. *¶*

c

Potto dy el pago de un mrs para el camaral de camara  
de la corte de don Alonso que monta noventa mrs  
de la dicha moneda. *¶*

l

Potto dy el pago de un mrs para el camaral de camara  
de la corte de don Alonso que monta noventa mrs  
de la dicha moneda. *¶*

lxxx

Potto dy el pago de un mrs para el camaral de camara  
de la corte de don Alonso que monta noventa mrs  
de la dicha moneda. *¶*

lxxx

lxxx



potro d'yo Al dicho mayordomo quele furtaro unas  
hasalejas blancas de vara y media dehenos delgado  
valha de an ginta mrs labara que montan dehenos  
caño mrs de la dicha moneda mas vn yonce nelo de  
enno q valha ginta mrs q montan todo noventa mrs  
de dicha moneda. V

xc

potro d'yo de pago aña de fe de ete de tpe dias q  
le ayudo atraer me d'be a d'nta metos al honbre  
y ollas con an joan de ete vno e pan las otras r  
o d'be gefan mene d'be y lo boluer otros dias d'one q  
nos es cento e an ginta mrs de la dicha moneda. V

cl

potro d'yo de pago de la dicha vantar fue ma  
da de fagoi por el dicho concho por el of d'nanca  
feche martes veinte e ocho dias del mes de mayo pag  
de. V

potro d'yo de pago Al dicho mayordomo acanallero  
gna centu mrs de la dicha moneda de pago d'nta yn ne  
yfo de al fon de vallbrera e aotro de yodigo de  
to por gllencho de dicho dia en la profi yon de ete  
fo de mnotefio de d'nta yefonimo. V

xl

potro d'yo de pago aveyne e d' somb'es gllen  
fon de dicho dia los castos de los dichos mstefios  
en la pfo q d'yo por gno adit. que los llenan en  
la pfo q d'yan e stan de tem de por ello acad. vno  
vn feal de platt por m' d'ad de los feqi d'ros  
q monte. d'ys aentos e d'nta m' e d'ete mrs  
de la dicha moneda. V

de lv m

potro d'yo de pago mas a fpanafo aster fu fero  
alys montes pntor e alos otros capinteros pnt  
tores por q a d'baro factas e d'be q d'yo dicho dia  
fuero mene fer en los dichos castos e mstefios de  
llos dicho la of d'nta ganyheos pa ello an ginta  
e ocho mrs de la dicha moneda pa qoon yra d'nta  
vn q almofo an antes q fue d'nta de dicho pfo  
q ayon. V

potro d'yo de pago aña al fon de bane fo d'



libras de plata que me ganaron los años que presté  
de la cofradía de la cruz de Dios para que llenasen  
los meses en la profesión con un año de treinta  
e de seis la libra e de sedenas me ganas de diez  
e siete libras a de seis la libra que monta todo  
ciento e noventa e quatro mrs de la dicha mo-  
neda. V

C de m

Potro se dio el pago por ordenada fecha por el dicho  
consejo ayer martes a frañisco e antonio tronpetas e  
alfonso atabalero del prior de la cantada pedro fer-  
nando cada acit mrs de dicho consejo mas de  
por si fueron a sus tronpetas e atabal del dia  
de la cruz de Dios en la proa con tres e cientos mrs  
de la dicha moneda. V

m

Por despues de esto venes veinte dias de dicho mes  
de junio de dicho año e de die de dicho mayo de  
modo de pago avaro gara a del fernal de Sant  
ma por bulobo que mato en gnta mrs de la dicha mo-  
neda. V

Potro se dio el pago a gara e cordona por unas ym-  
tas que fizo pa qmlar los anspines de cientos mrs  
de la dicha moneda los quales le dio el pago por orde-  
nada fecha el dia de pmo dia de ste dicho mes de ju-  
nio. V

n

Por despues de esto se dio de veinte e de diez de dicho  
mes de junio de dicho año e de die de dicho mayo de  
modo de pago a don negro de pedro de puzoncin e  
jaco con a s o de este col e ba para que se pague en  
la casa de la corte tres e cientos mrs de la dicha moneda. V

xxx

Potro se dio el pago por ordenada fecha por el dicho con-  
sejo martes diez dias de mes de julio pagado a la fha  
de fedra de gara a del canallo de finto, a fmo gara a de  
caetes en padrasto en un noble mrs e quatro cen-  
tos mrs de la dicha moneda los quales se ganaron  
mrs de dicho consejo para conplimento de  
yo de los quatro mrs que se pte sto pa modo

de la lxx m



Al aqñe mayor & al gble & allend de xpo, los qñ  
tto qñtos e angñe mñe pñ en enenpendr e otñs  
faon & tyabao q do de dñho gñaa del canallo en  
pñe los tñas q pago de las penas e calomñe &  
la lñerta pñtenes aentes al dñho conçe q los  
vñs nos de la abas e eqñe de tienyo q touoc qo  
pñ de dñho conçe el dñho gñaa del canallo de los  
gñales dñhos mñe de dñho mayor dñmo tyene hñe  
mento e carñe de pago q

10 iii

poñe dñho de pago pñ ofñnañca fecha pñ de dñho  
conçe qñba de onse dias del mes de mayo pagñ de  
diego mñ tyne de dñho mñ qñmentos mñe de  
la dñha moneda qñ dñho conçe de dñho de dñho  
pñ este año pñ dñte e pñ cada vn año qñto  
meñe de dñho de dñho de dñho qñ

10 9

Salarios de los feydores

primamente dñho de pago de dñho de dñho de dñho  
pñ de feydor en la dñha abas de dñho de dñho  
q do de dñho e dñte año pñ dñte conçe dñho de dñho  
de dñho de dñho mñ qñmentos mñe de dñho de dñho

10 9

poñe dñho de pago a pñro calñllo feydor pñ  
arador de dñho de dñho de dñho de dñho de dñho  
de dñho de dñho e pñro arador de dñho de dñho  
mñe qñ

10 9

poñe dñho de pago de dñho de dñho de dñho  
de dñho de dñho que do de dñho de dñho de dñho  
de dñho de dñho mñ qñmentos mñe de dñho de dñho

10 9

poñe dñho de pago a pñro de dñho de dñho de dñho  
de dñho de dñho mñ e qñmentos mñe qñ

10 9



Petro y dio de pago de Rodrigo de Oro feytor mill e quinientos mrs de su salario de trece años pte ante	100	?
Petro y dio de pago de Diego de Alenc feytor de su salario del feytoriento de don Pedro de don de mill mrs de la dicha moneda. Y	70	?
Petro y dio de pago de Alfonso de Lorca feytor mill e quinientos mrs de su salario de trece años pte ante Y	100	?
Petro y dio de pago de Alfonso de les feytor de su salario del feytoriento de don Pedro de don de trece años mrs de la dicha moneda. Y	100	?
Petro y dio de pago de Juan de Cardales feytor de su salario del feytoriento de don Pedro de don de mill e quinientos mrs Y	100	?
Petro y dio de pago de Antonio Gaxin feytor de toda la dicha armada de su salario del feytoriento de don Pedro de don de mill e quinientos mrs Y	70	?
Petro y dio de pago de Pedro de Cambra feytor de su salario del feytoriento de trece años mill e quinientos mrs Y	100	?
Petro y dio de pago de Juan de Asson feytor de su salario del feytoriento de trece años pte ante mill e quinientos mrs Y	100	?
Petro y dio de pago de alvarado de Asson feytor de su salario que se le dio de la dicha armada de feytor mill e quinientos mrs Y	100	?
Petro y dio de pago de Juan tallante feytor de su salario que se le dio de la dicha armada de feytoriento quinientos mrs Y	100	?



Potrooy dio de pago a Alfonso de bellan fegido &  
On Galapio q ha con el dicho oficio de fegimiento  
mill quinientos mrs de la dicha moneda. 109

Potrooy dio de pago a Ina viente fegido & On  
Galapio que ha con el dicho oficio de fegimiento  
mill quinientos mrs de la dicha moneda. 109

Potrooy dio de pago a Ina fegido & fegido  
lla fegido, aydro fi me por el mill  
mentos mrs de la dicha moneda. 109

+  
Galapios de oficiales

Prima merite dio de pago a Ina fegido peres de  
tran e quinientos mayor del dicho conago & m  
Galapio de ste ano pte ante que ha con el dicho  
oficio mill e doscientos mrs de la dicha moneda. 110

Potrooy me dio de pago mas de pte ante  
cuertus & hbros de ste ano quinientos mrs  
de la dicha moneda. 9

Potrooy me dio de pago mas de m Galapio  
tengo por ta de las quinientas a los quinientos  
quinientos mrs de la dicha moneda. 9

Potrooy dio de pago mas a alnaro de affome al  
cal de las pmas aladas de ste abas de feg  
no & On Galapio q ha con el dicho oficio quinientos  
cientos y cinquenta mrs de la dicha moneda. 111

Potrooy dio de pago mas a Alfonso peres a lom  
juras contador del dicho conago de ste ano pte  
ante quinientos mrs de la dicha moneda. 9

Potrooy dio de pago a lo fegido valle de r nota  
tio andado y portero del dicho conago de On Gal  
tio de ste ano pte ante quinientos y cinquenta





de fmo lunaxoe sus d ambro de mot into adus mro  
de a mbro mo an gene de nra docto mro de gha  
moneda &

r plon

de mro vdrp pala d fyma d p r d xollos a qv d  
mro de mro mro gene de mro mro

c pr

de mro vdrp d mro p r d d gono a qv d mro de gha  
mro no ota mro de gha moneda &

pr

de mro vdrp d mro p r d p r t mro d mro d mro  
pala d mro la gha mro d mro mro de p r t  
mro de gha moneda &

p vdrp d mro p r t mro qv d mro d mro  
mro d mro mro de gha moneda &

p vdrp mro de libras d mro d mro d mro de gha  
moneda &

de mro vdrp media a qv d d mro d mro d mro  
mro de gha moneda &

de mro vdrp d mro p r d mro pala d mro mro  
d mro d mro mro de gha moneda &

de mro vdrp mro d mro d mro mro d mro d mro  
pala d mro mro de gha moneda &

de mro vdrp mro d mro pala d mro mro d mro  
mro

e o r

Pille p r t d mro mro d mro d mro d mro  
de a mro de mro d mro d mro d mro  
mro d mro mro d mro d mro d mro  
mro d mro mro d mro d mro d mro  
de mro d mro d mro d mro d mro





1<sup>o</sup> In nomine domini Amen  
Hic incipit liber primus  
de rebus et personis  
et de iudiciis et de  
legibus et de  
de iure et de  
de iudiciis et de  
de legibus et de  
de iure et de

de iudiciis et de  
de legibus et de  
de iure et de  
de iudiciis et de  
de legibus et de  
de iure et de

de iudiciis et de  
de legibus et de  
de iure et de  
de iudiciis et de  
de legibus et de  
de iure et de

de iudiciis et de  
de legibus et de  
de iure et de  
de iudiciis et de  
de legibus et de  
de iure et de

